

Devon&Devon

Nobel Console

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MONTAGEANLEITUNGEN
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ИНСТРУКЦИИ К МОНТАЖУ

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto Devon&Devon.
Vi preghiamo cortesemente di leggere questo manuale prima di installarlo.

INDICE

Pag.2 - Avvertenze

Pag.2 - Prima di iniziare / Attrezzi necessari

Pag.3 - Packing list struttura Consolle Nobel

Pag.4 - Packing list lavabo Consolle Nobel

Pag.5 - Istruzioni di montaggio

Devon&Devon si riserva il diritto di modificare il prodotto per ragioni tecnico-produttive e non si ritiene in ogni caso responsabile per inconvenienti causati dalle suddette modifiche.

AVVERTENZE

Prima del montaggio verificare l'integrità dei pezzi. In caso di difetti o dubbi rivolgersi al rivenditore.

Il montaggio deve avvenire seguendo attentamente le istruzioni di seguito indicate. L'azienda declina ogni responsabilità su installazioni non conformi alle norme vigenti e su montaggio e manutenzioni che non rispettano le presenti avvertenze e istruzioni d'uso.



Gli elementi dell'imballaggio (scatole, sacchetti di plastica, polistirolo, etc...) non devono essere lasciati a portata di mano dei bambini perché possono essere fonti di pericolo (rischio di soffocamento, abrasioni, etc...).

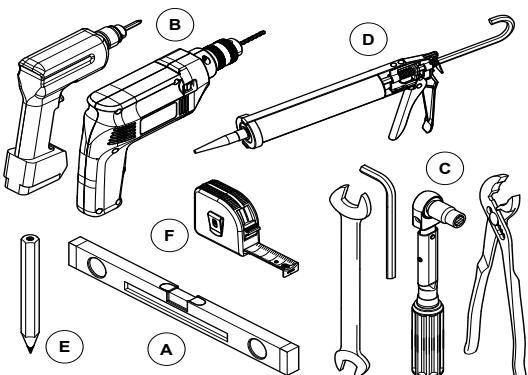
PRIMA DI INIZIARE

- Verificare le predisposizioni degli impianti.
- Verificare la presenza di tutti gli articoli all'interno dell'imballo tramite il Packing List riportato nelle pagine seguenti. Verificare inoltre che tutti i componenti non presentino difetti visibili.
- Qualora rileviate dei difetti contattate immediatamente Devon&Devon.
- Per il montaggio di questo prodotto è richiesta la presenza di almeno due operatori.
- Le istruzioni di montaggio sono fornite presumendo che le pareti siano in bolla e abbiano una struttura idonea a sostenere il prodotto.

Devon&Devon si riserva il diritto di modificare il prodotto per ragioni tecnico-produttive e non si ritiene in ogni caso responsabile per inconvenienti causati dalle suddette modifiche.

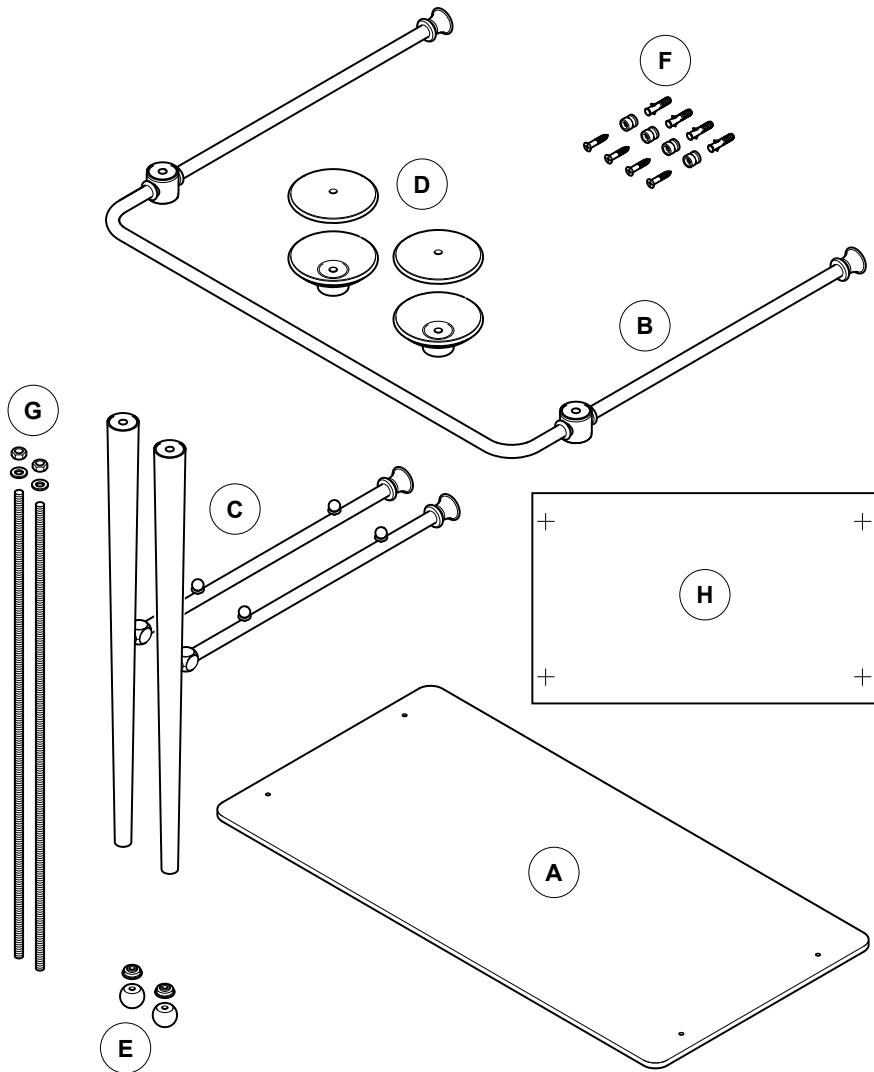
ATTREZZI NECESSARI (NON FORNITI DA DEVON&DEVON)

- A. Livella
- B. Trapano/Avvitatore
- C. Chiave/Brugola/Pinza
- D. Silicone
- E. Matita
- F. Metro



PACKING LIST STRUTTURA CONSOLLE NOBEL

- A. Ripiano portaoggetti in vetro trasparente extrachiaro (x1)
- B. Struttura metallica di sostegno (x1)
- C. Gambe e struttura metallica per ripiano (x2)
- D. Appoggio per lavabo (x2)
- E. Piedini (x2)
- F. Viti, tasselli di fissaggio e supporti a muro per struttura metallica (x8)
- G. Barre filettate (x2)
- H. Dima per fori di fissaggio.

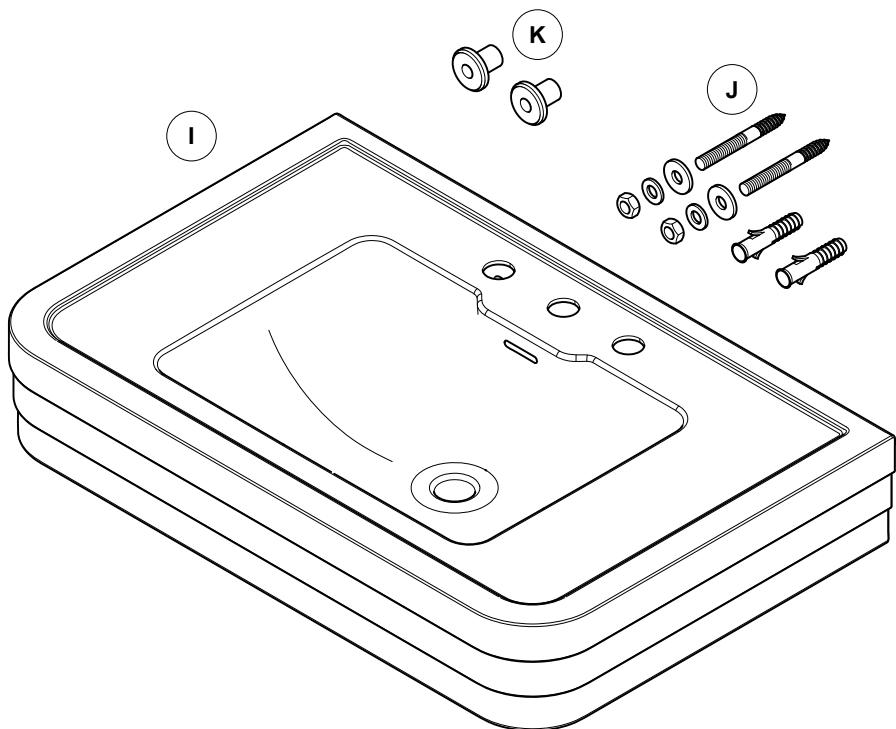


ITA

PACKING LIST LAVABO CONSOLE NOBEL

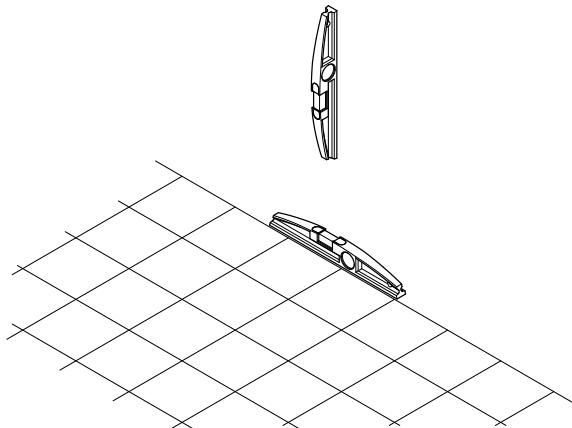
- I. Lavabo in ceramica (x1)
- J. Viti e tasselli per fissaggio a muro per lavabo (x2)
- K. Rondelle di plastica (x2)

ITA



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

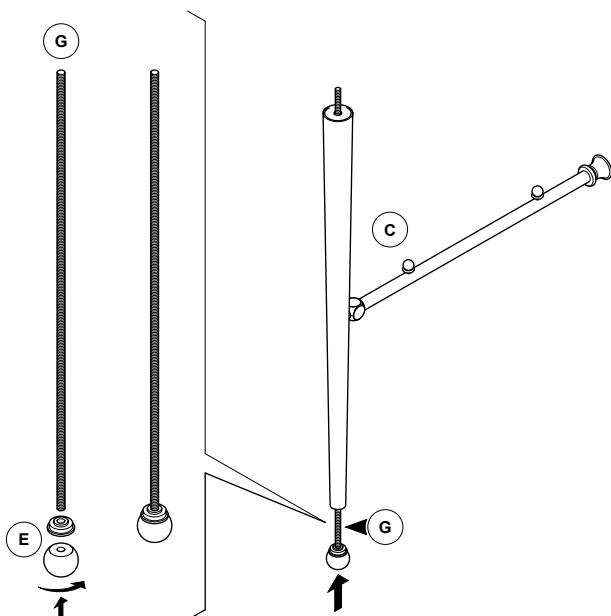
1) Controllare la perpendicolarità di parete e pavimento.



ATTENZIONE:

DOPO AVER RIMOSSO I COMPONENTI DALLA STRUTTURA DELL'IMBALLO, APPOGGIARE LA STRUTTURA A TERRA SOPRA UN CARTONE O SU UN ALTRO MATERIALE CHE PERMETTA DI MANTENERE IL PRODOTTO INTEGRO

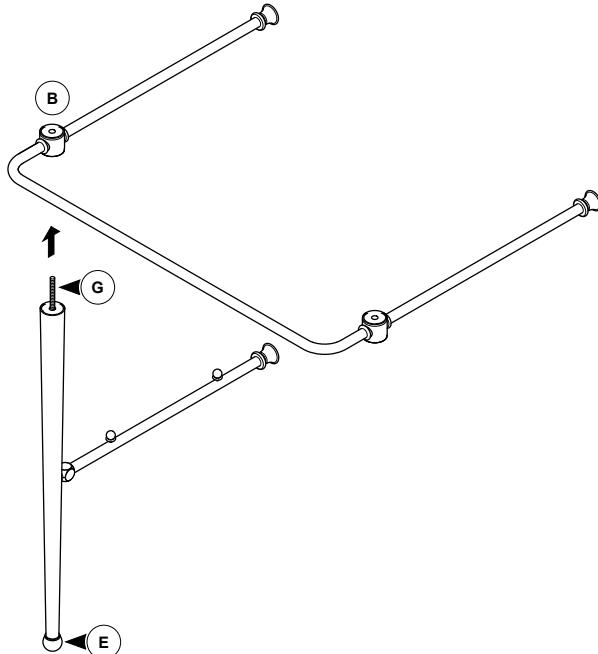
2) Fissare i piedini (E), avvitandoli alla barra filettata (G). Togliere il dado dalla parte superiore della barra filettata.



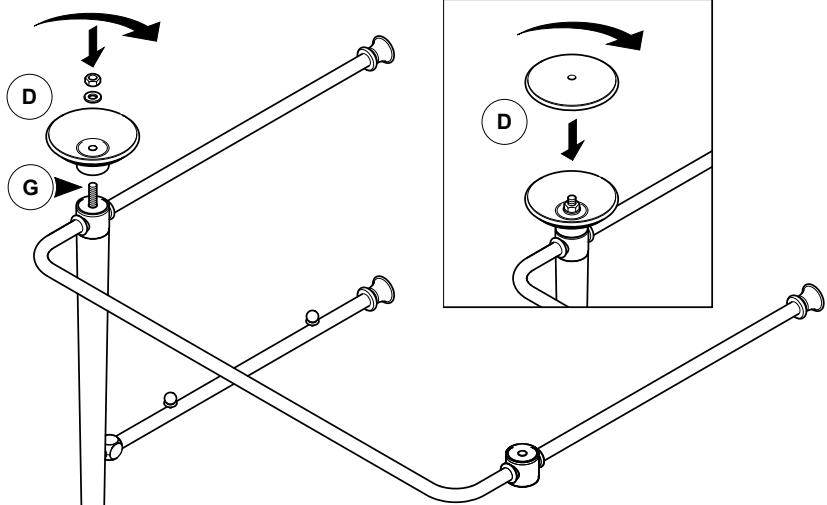
3) Inserire la barra filettata (G) nella gamba (C).

ITA

4) Inserire la barra filettata (G) nella struttura (B).



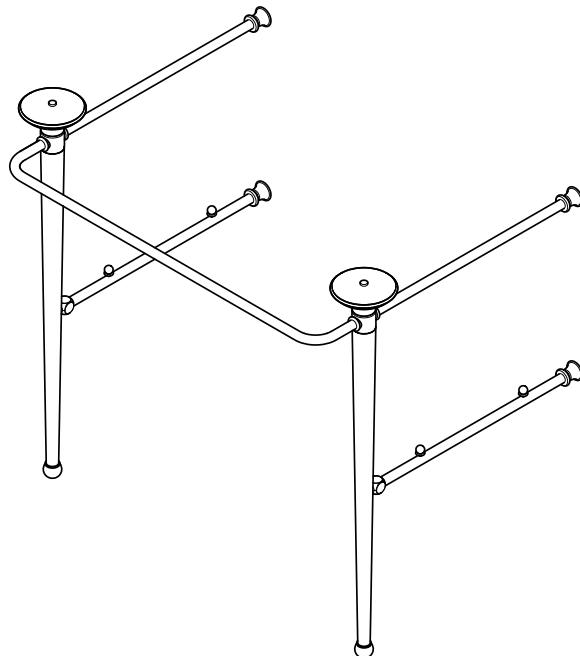
5) Inserire la borchia (D) nella barra filettata (G). Inserire il dado e serrarlo.



6) Avvitare il coperchio della borchia (D) alla barra filettata (G). Se la barra filettata risulta troppo corta, aiutarsi tenendo bloccato il piedino (E) e svitare la barra.

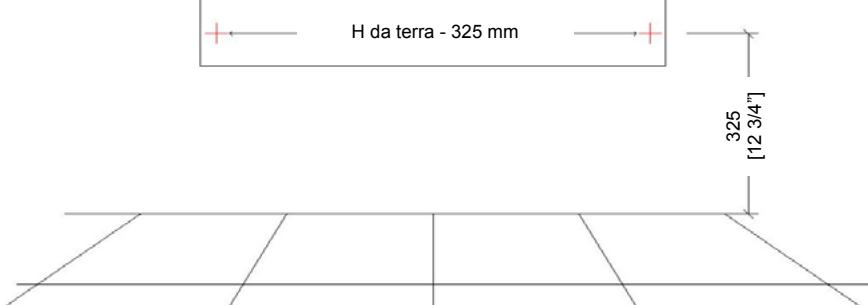
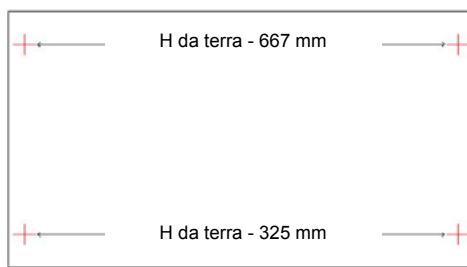
RIPETERE LE OPERAZIONI DAL PUNTO 3 AL PUNTO 5 PER IL MONTAGGIO DELLA SECONDA GAMBA (C)

7) A questo punto, la struttura metallica assemblata, dovrebbe apparire come mostrato in figura.

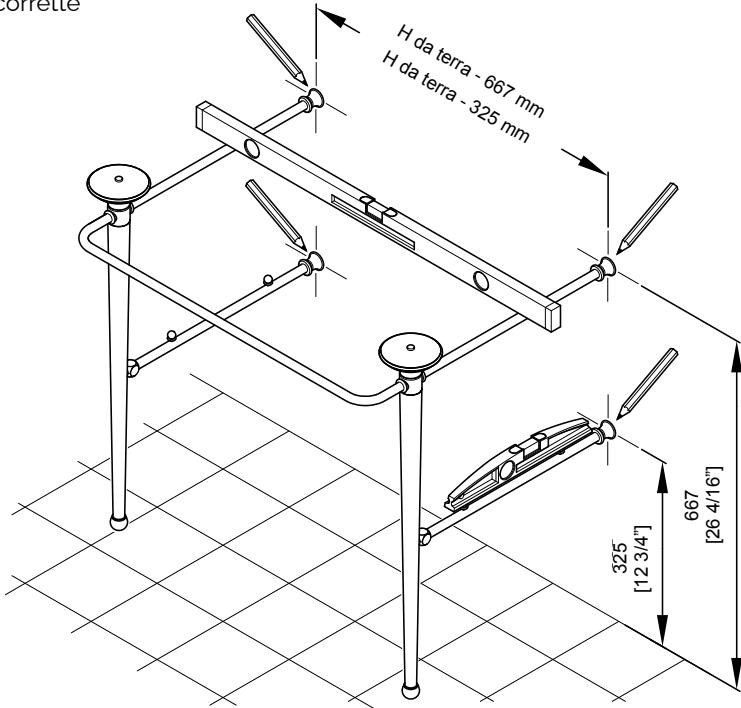


8) Attaccare al muro la dima di cartone (H) in dotazione tenendo conto delle altezze prestabilite

ITA

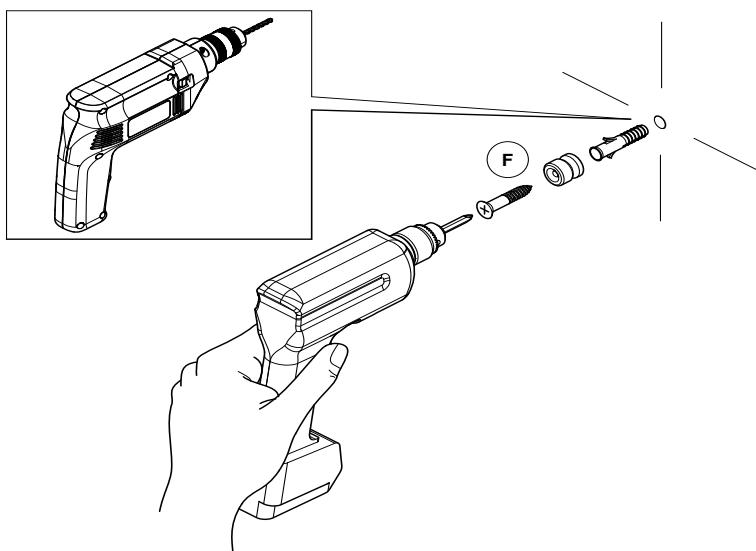


9) Con l'aiuto della dima attaccata al muro e di una livella, assicurarsi che le altezze siano corrette

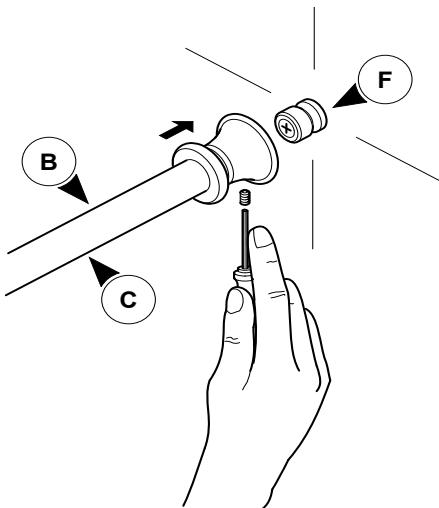


ITA

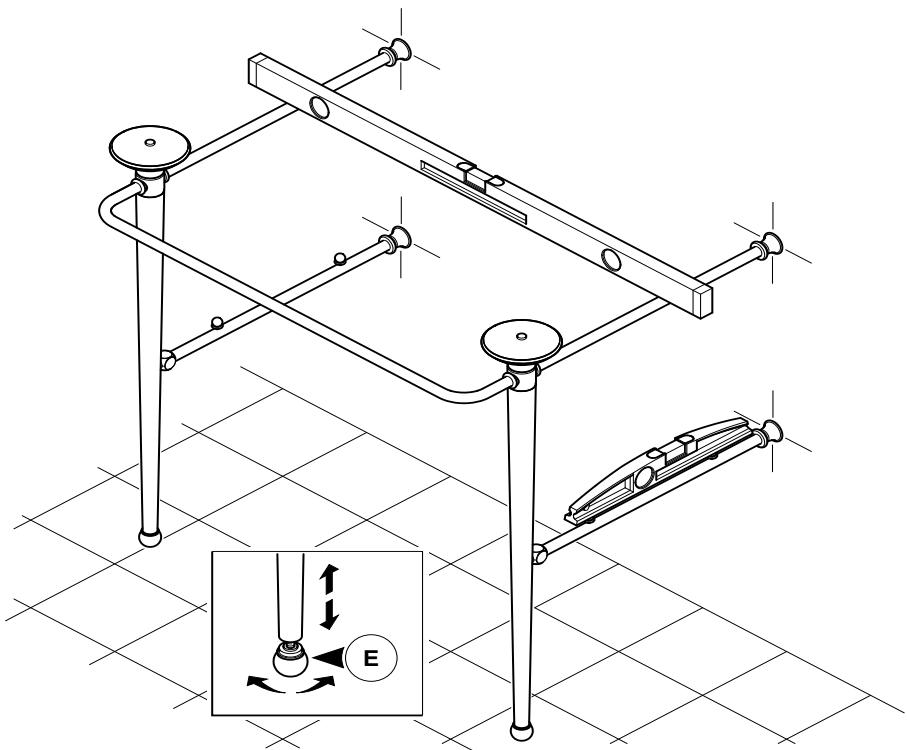
10) Una volta assicurati che le misure sono corrette e la struttura è interamente a livello, forare il muro (4 fori totali) e inserire viti, tasselli e supporti di fissaggio (F).



11) Far combaciare e inserire i supporti (F) nella struttura (B e C). Avvitare i grani.

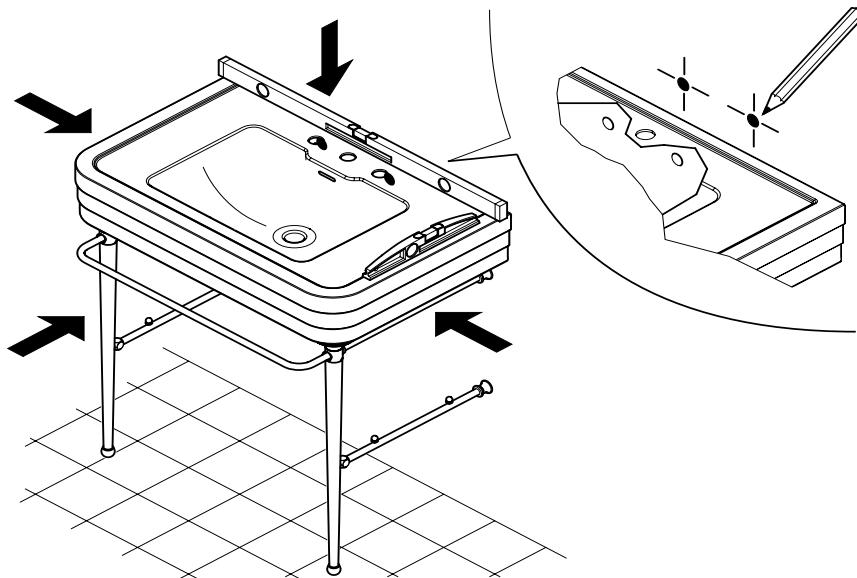


12) Controllare nuovamente con una livella il corretto posizionamento orizzontale della struttura, agendo sui piedini regolabili (E).



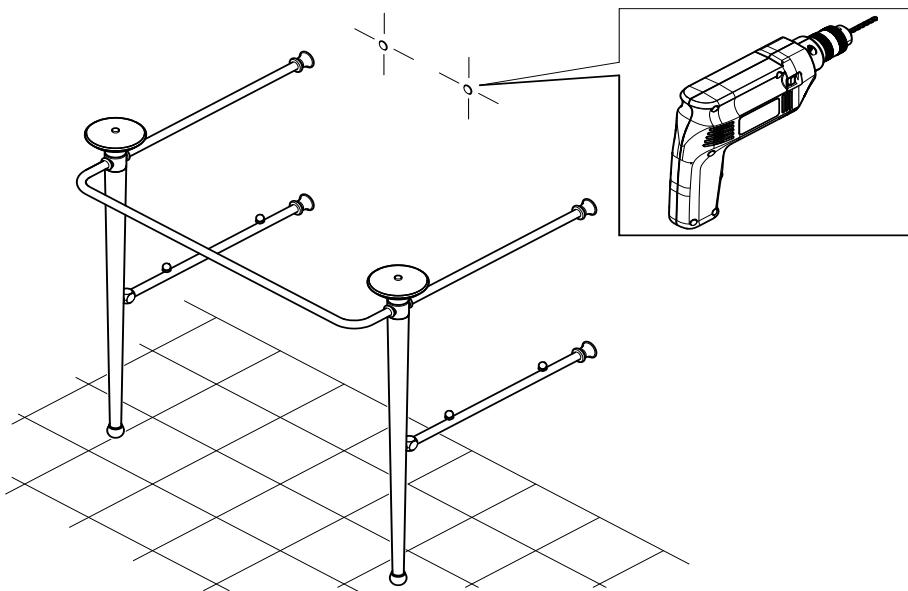
ITA

13) Appoggiare sulla struttura metallica il lavabo in ceramica, cercando un buon compromesso (con l'ausilio della livella), tra l'appoggio sulla struttura metallica e l'appoggio a muro.



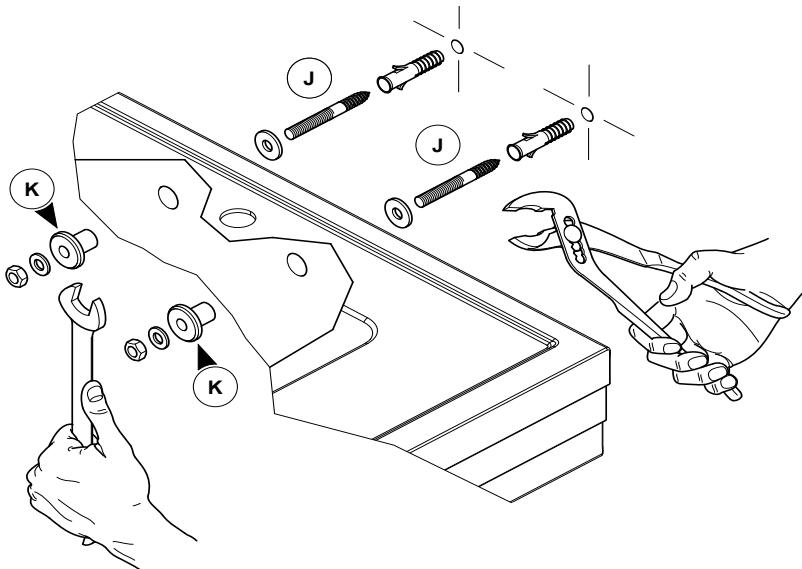
ITA

14) Dopo aver verificato la corretta posizione del lavabo, segnare due fori di fissaggio (indicati nell'immagine).



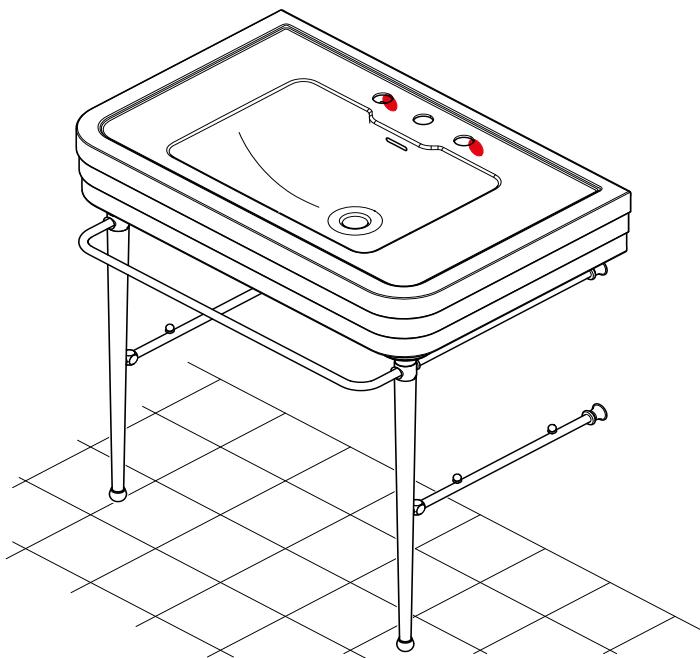
15) Rimuovere il lavabo ed eseguire i due fori in base alla tracciatura precedente.

16) Inserire nei due fori nel muro i tasselli e le viti di fissaggio (J) in dotazione.



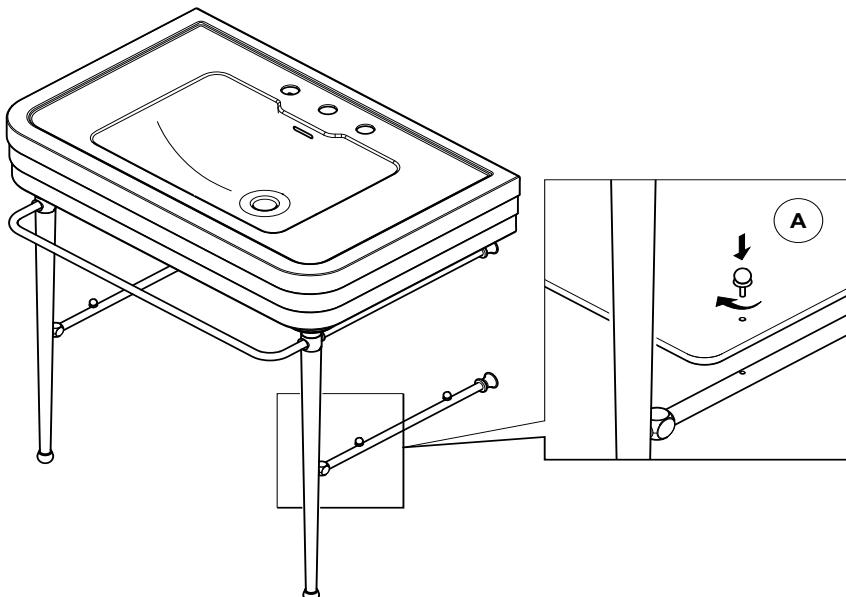
17) Appoggiare il lavabo in ceramica sulle viti sporgenti e sulla struttura metallica. Bloccare il lavabo in ceramica con le rondelle di plastica (K) in dotazione.

AVVERTENZA: *SI CONSIGLIA DI MONTARE I RUBINETTI PRIMA DI FISSARE IL LAVABO*



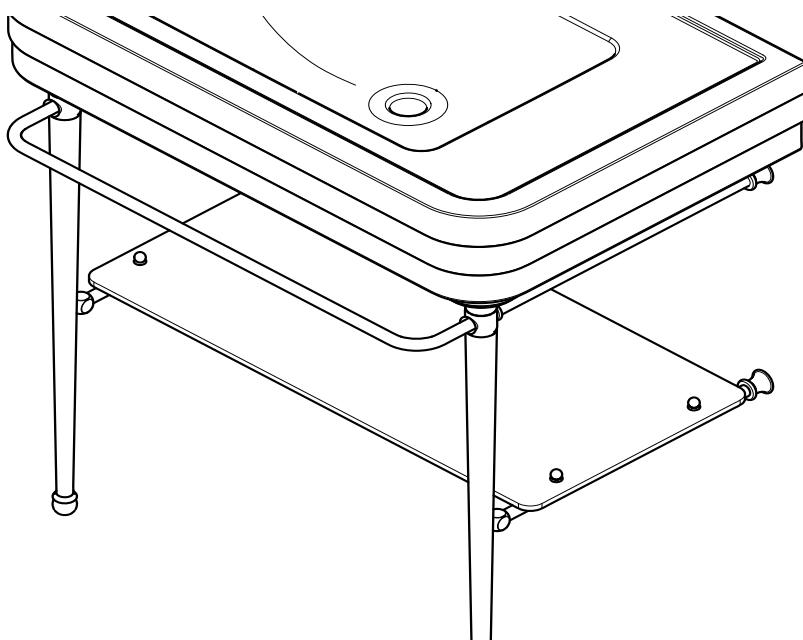
ITA

18) A questo punto svitare i pomelli della struttura metallica delle gambe.



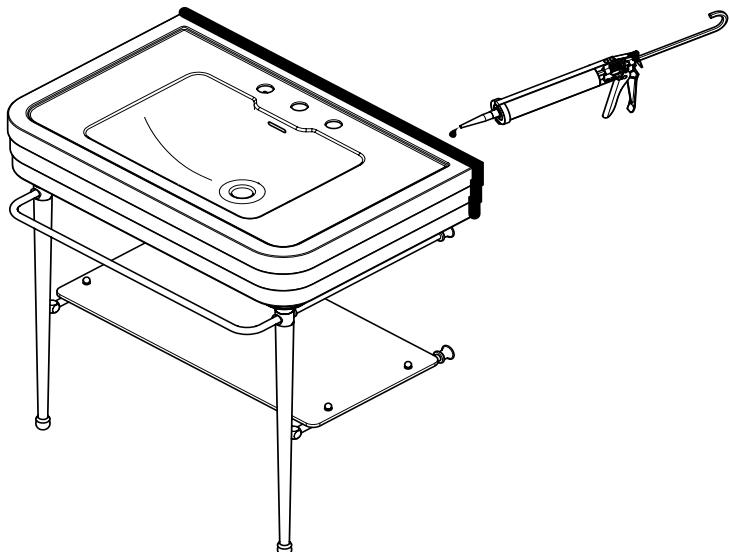
ITA

19) Inserire, con attenzione, il ripiano in vetro (A). Riavvitare tutti e quattro i pomelli del ripiano in vetro.

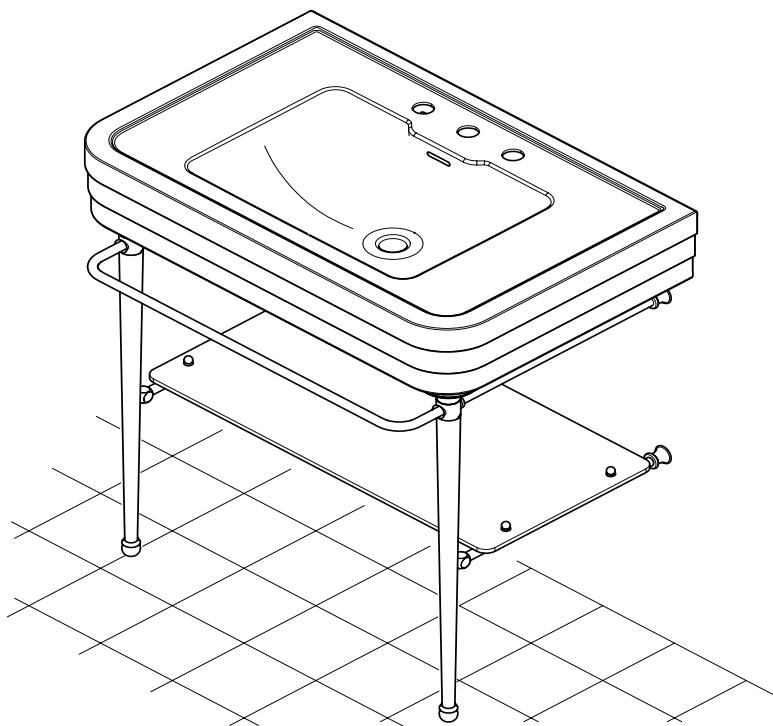


20) Il ripiano in vetro, ben posizionato, dovrebbe apparire come sopra.

21) Applicare il silicone tra il lavabo in ceramica ed il muro.



22) Al termine dell'installazione la consolle dovrebbe apparire come mostrato.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Thank you for choosing a Devon&Devon product.
Please read this manual before installing.

CONTENTS

Page 2 - Warnings

Page 2 - Before starting / Necessary tools

Page 3 - Nobel Console structure packing list

Page 4 - Nobel Console washbasin packing list

Page 5 - Assembly Instructions

Devon&Devon reserves the right to alter the product due to technical production reasons and must not in any case be considered liable for inconveniences caused by such changes.

WARNINGS

Make sure that the parts are intact. In case of defect or doubt, contact the retailer. Assembly must be carried out following the instructions indicated below. Our company declines any liability for installations failing to comply with current regulations and for assembly and maintenance without following these warnings and instructions for use.



The parts of the packaging (boxes, plastic bags, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they may be a source of danger (choking hazard, skin abrasion, etc....).

BEFORE STARTING

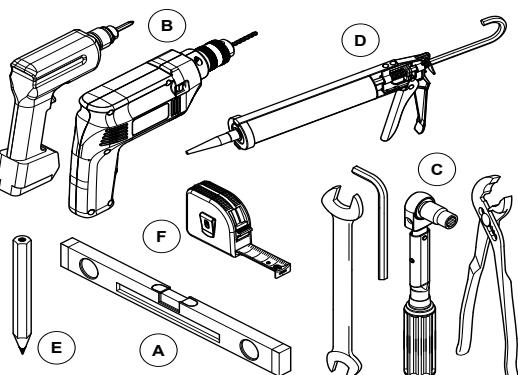
- Check the pre-arrangements of the systems.
- Make sure that all the items are present inside the packing referring to the Packing List shown on the following pages. Also check that all components have no visible defects.
- If any defects are found, contact Devon & Devon immediately.
- The presence of at least two operators is required for the assembly of this product.
- The assembly instructions are provided assuming that the walls are on level and have a suitable structure to support the product.

Devon&Devon reserves the right to alter the product due to technical production reasons and it must not in any case be considered liable for any inconveniences caused by such changes.

**E
N
G**

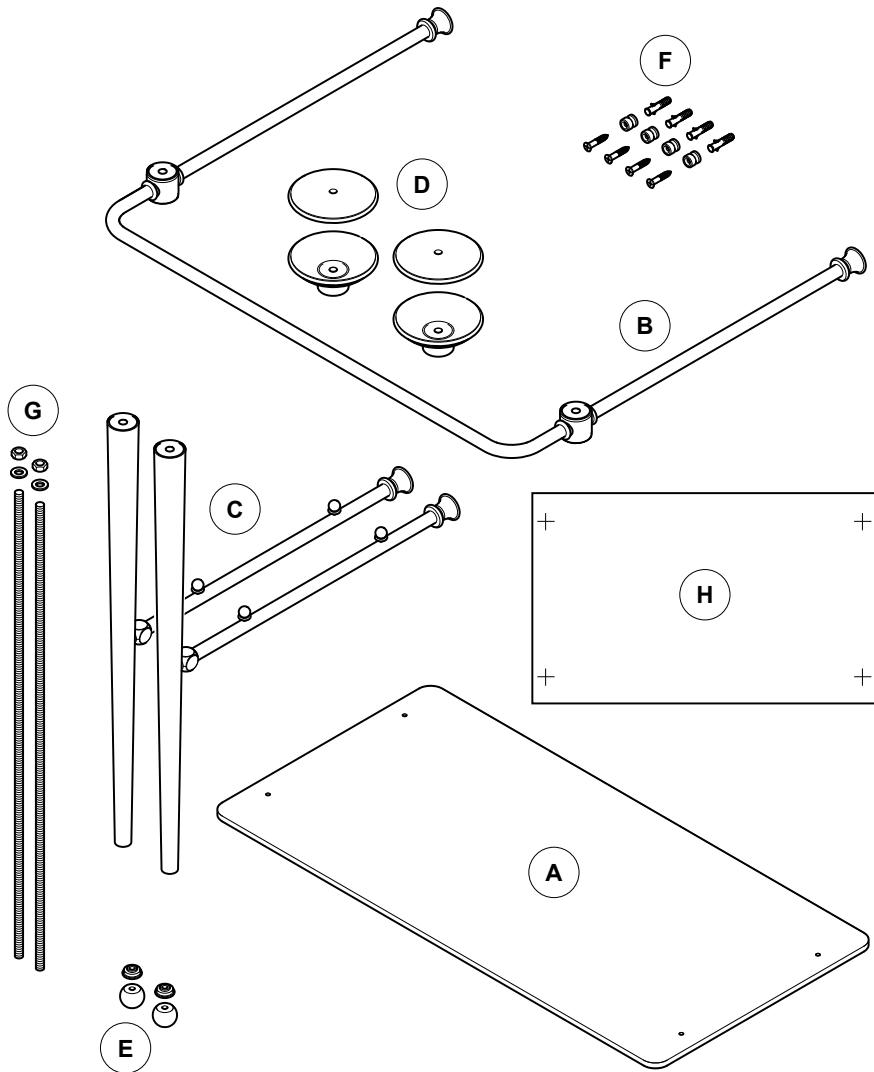
NECESSARY TOOLS (NOT SUPPLIED BY DEVON&DEVON)

- A. Level
- B. Drill/Screwdriver
- C. Wrench/Allen wrench/Pliers
- D. Silicone
- E. Pencil
- F. Meter



NOBEL CONSOLE STRUCTURE PACKING LIST

- A. Extra-clear transparent glass storage shelf (x1)
- B. Metal support structure (x1)
- C. Legs and metal structure for the shelf (x2)
- D. Washbasin support (x2)
- E. Feet (x2)
- F. Screws, fixing dowels and wall supports for metal structure (x8)
- G. Threaded bars (x2)
- H. Template for fixing holes.

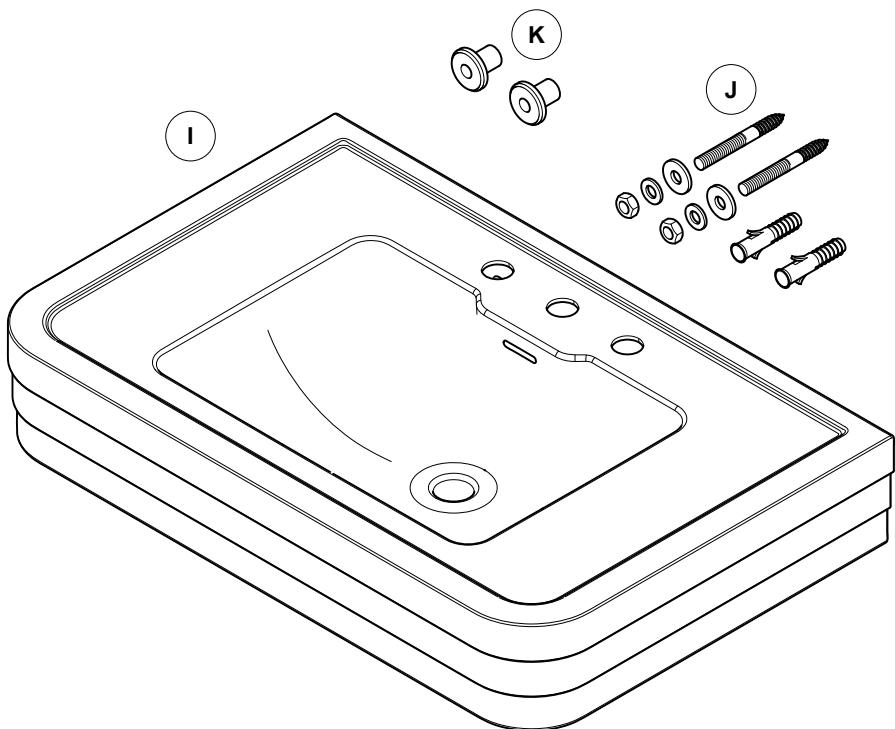


ENG

NOBEL CONSOLE WASHBASIN PACKING LIST

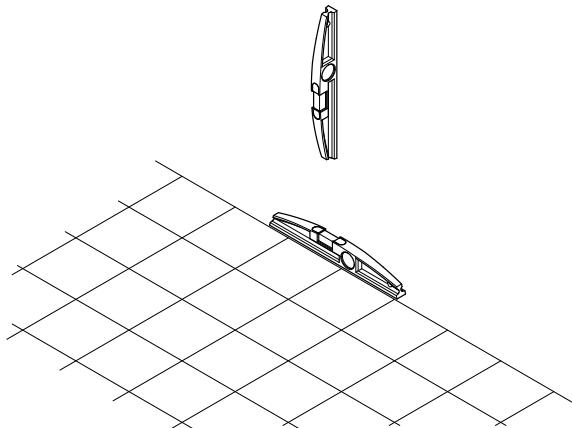
- I. Ceramic washbasin (x1)
- J. Screws and dowels for washbasin wall fixing (x2)
- K. Plastic washers (x2)

ENG



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

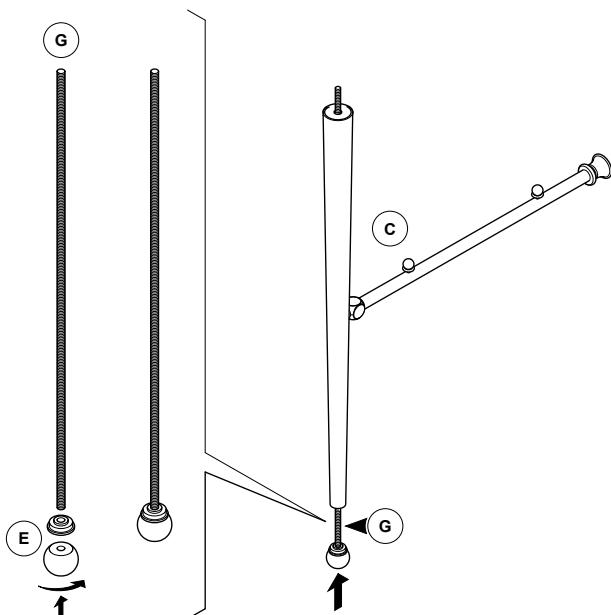
- 1) Check that wall and floor are perpendicular.



WARNING:

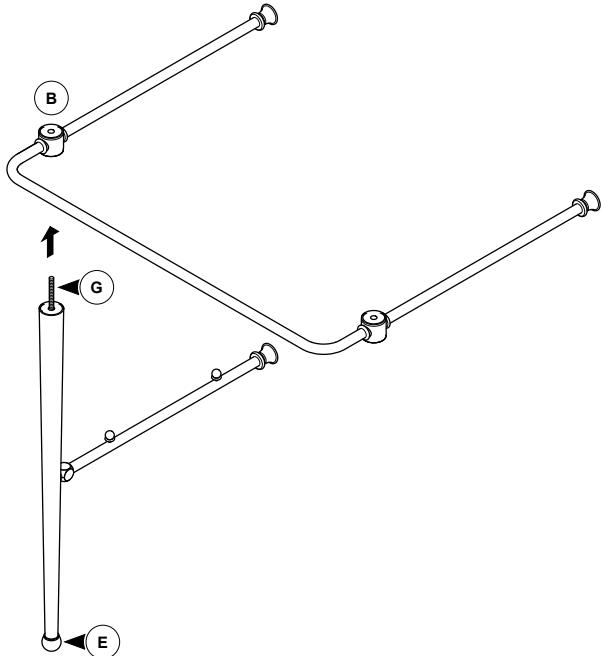
AFTER REMOVING THE ITEMS FROM THE PACKING STRUCTURE, PLACE THE STRUCTURE ON THE GROUND EITHER ON A CARDBOARD OR ON ANOTHER MATERIAL SUITABLE TO KEEP THE PRODUCT INTACT.

- 2) Fix the feet (E), screwing them to the threaded bar (G). Remove the nut from the top of the threaded bar.

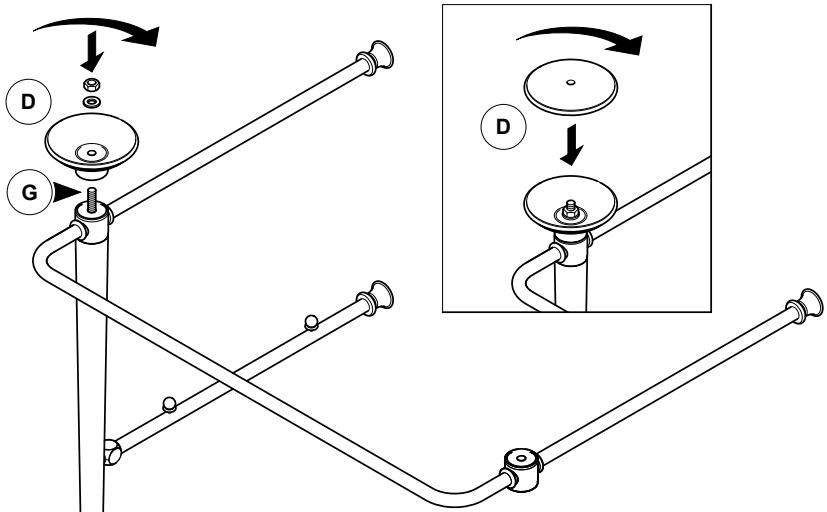


- 3) Insert the threaded bar (G) into the leg (C).

4) Insert the threaded bar (G) into the structure (B).



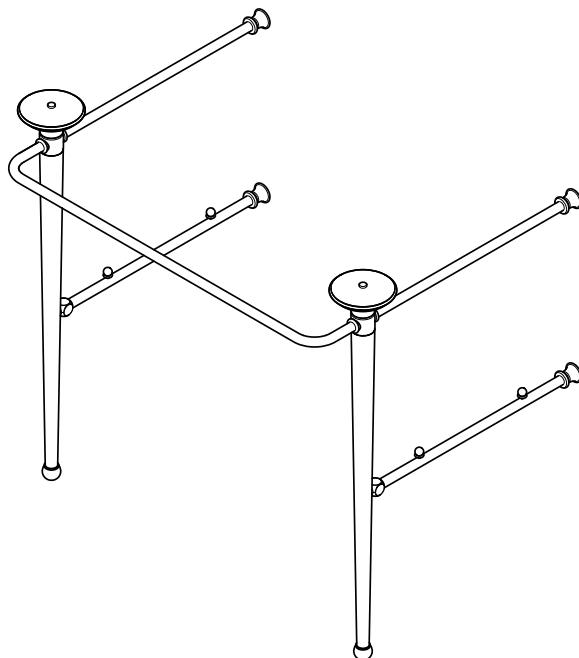
5) Insert the cap (D) into the threaded bar (G). Insert the nut and tighten it.



6) Screw the cap cover (D) to the threaded bar (G). If the threaded bar is too short, hold the foot (E) locked and unscrew the bar.

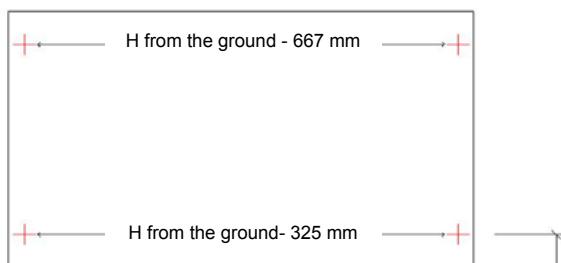
REPEAT STEPS FROM 3 TO 5 FOR THE ASSEMBLY OF THE SECOND LEG (C)

7) At this point, the assembled metal structure should appear as shown in the figure.

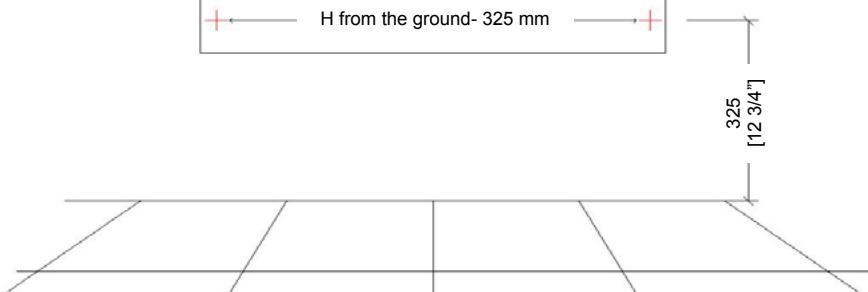


8) Hang the supplied cardboard template (H) on the wall taking into account the preset heights.

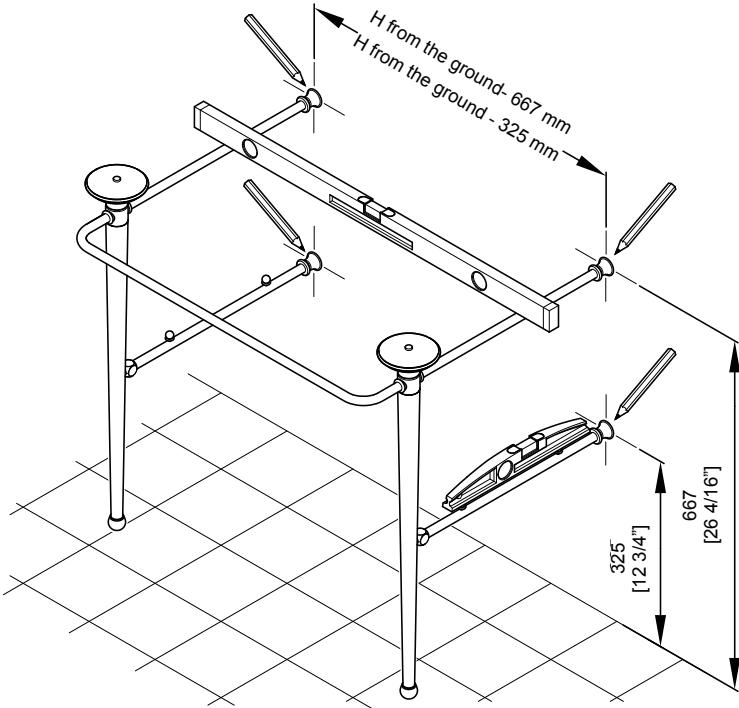
ENG



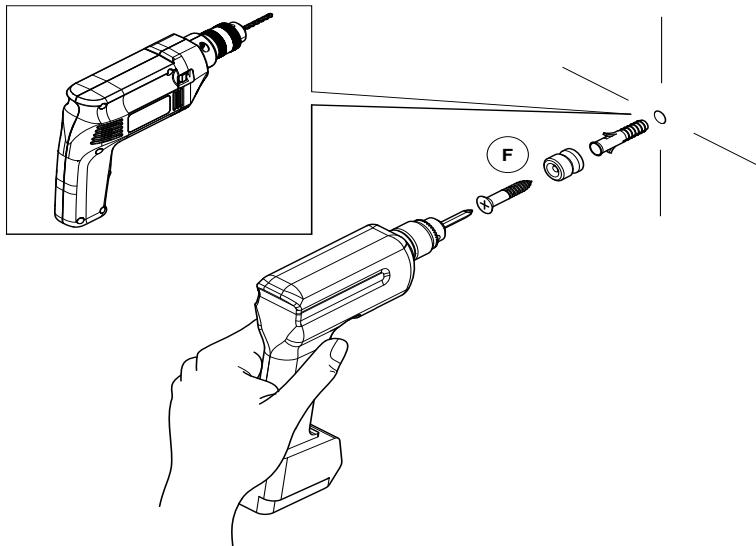
325
[12 3/4"]



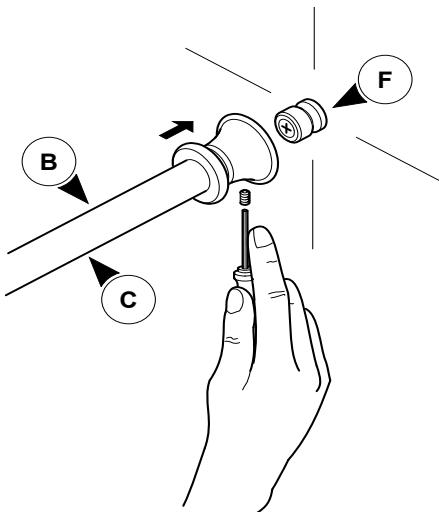
g) Make sure that the heights are correct using the template hung on the wall and the level.



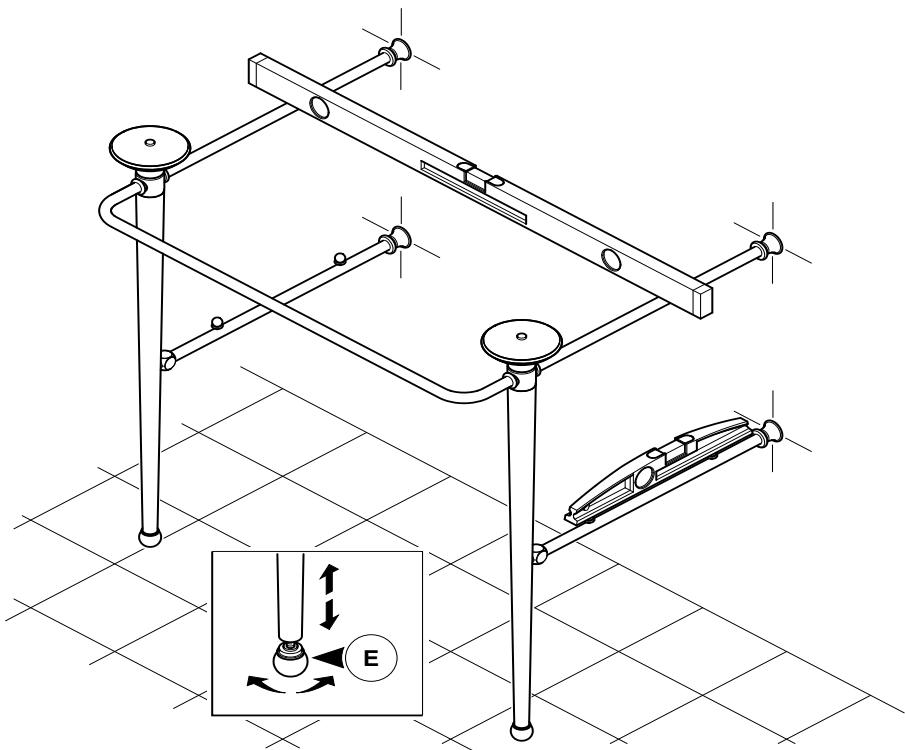
10) After making sure that the measurements are correct and the structure is completely levelled, drill the wall (4 holes in total) and insert screws, dowels and fixing supports (F).



11) Match and insert the supports (F) into the structure (B and C). Screw the dowels.

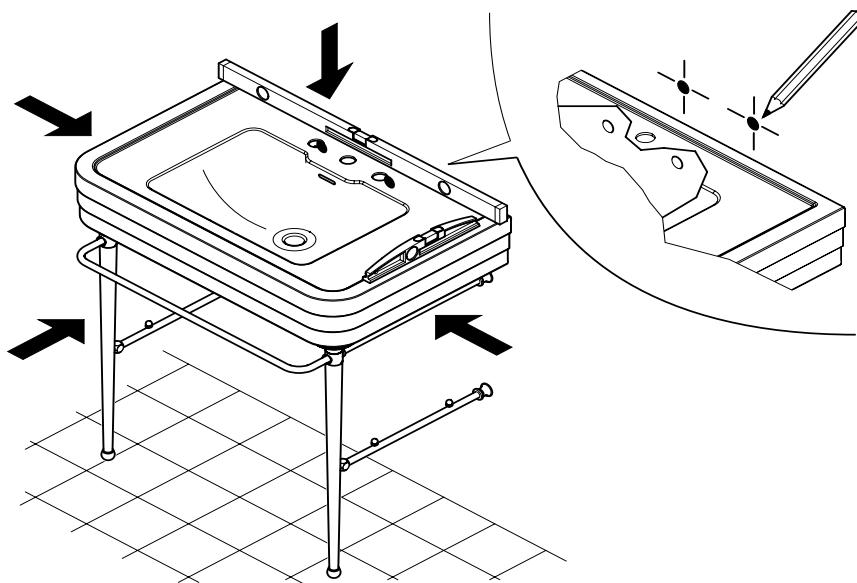


12) Check again for the correct horizontal positioning of the structure with a level, by acting on the adjustable feet (E).



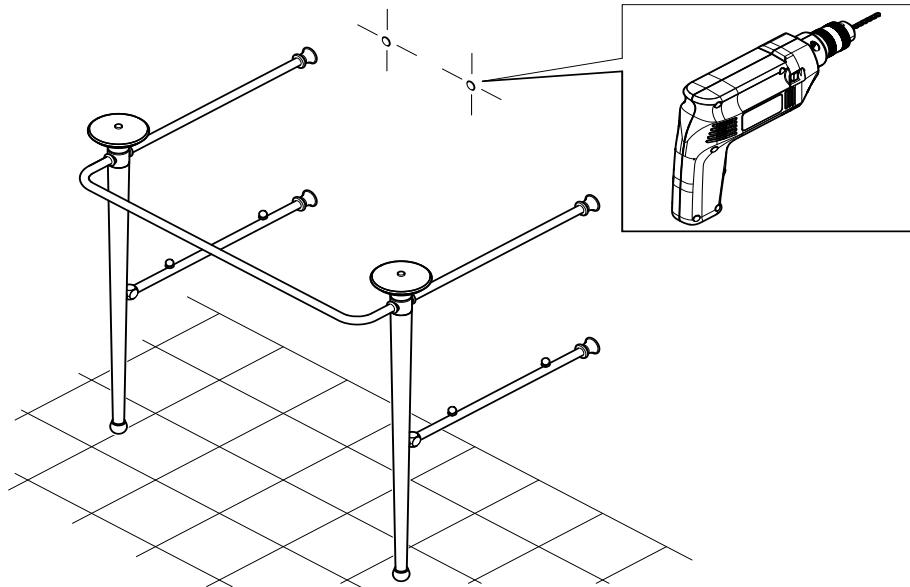
ENG

13) Place the ceramic washbasin on the metal structure, trying to get a good balance (by using the level) between the support on the metal structure and that on the wall.



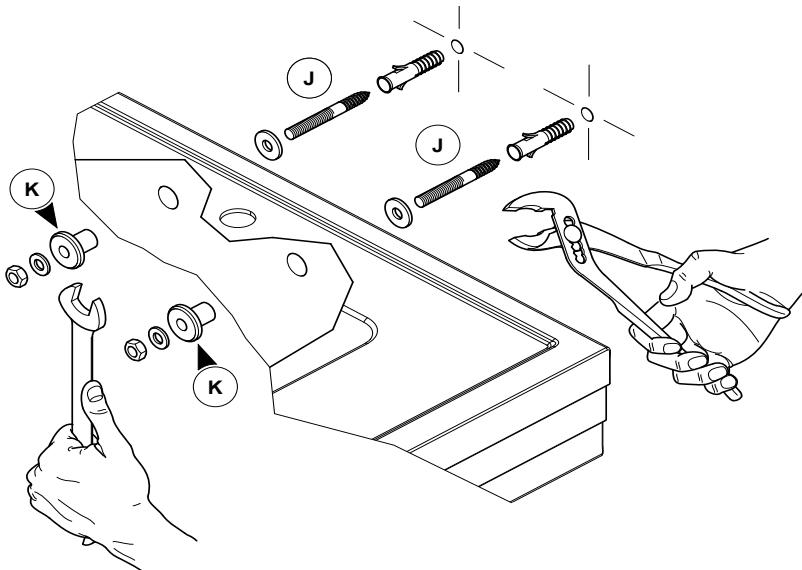
ENG

14) After checking for the correct position of the washbasin, mark two fixing holes (as shown in the figure).



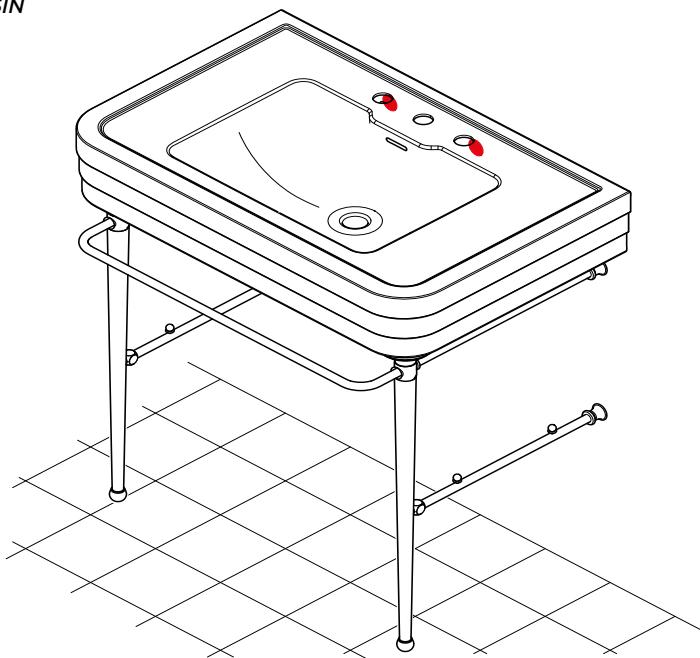
15) Remove the washbasin and drill the two holes according to the previous marking.

16) Insert the supplied dowels and fixing screws (J) into the two holes in the wall.

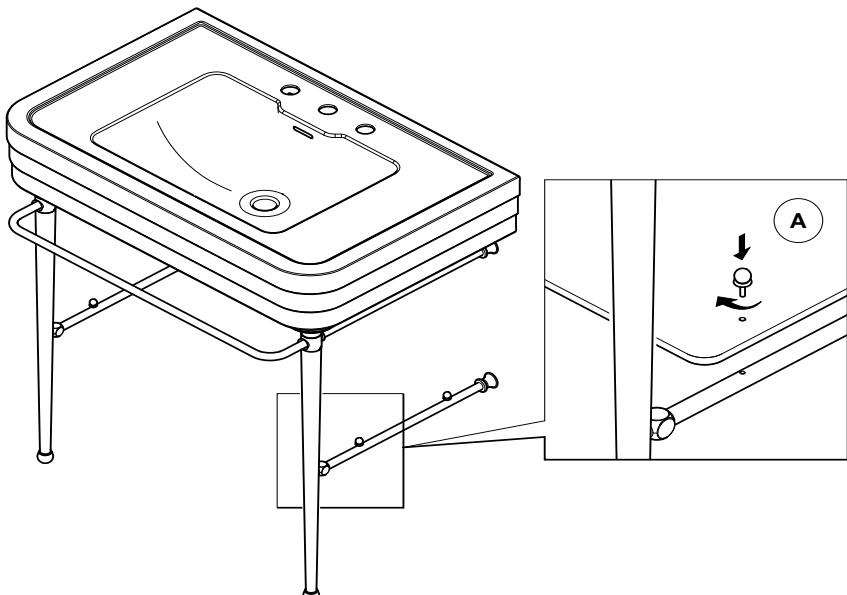


17) Place the ceramic washbasin on the protruding screws and on the metal structure. Lock the ceramic washbasin with the supplied plastic washers (K).

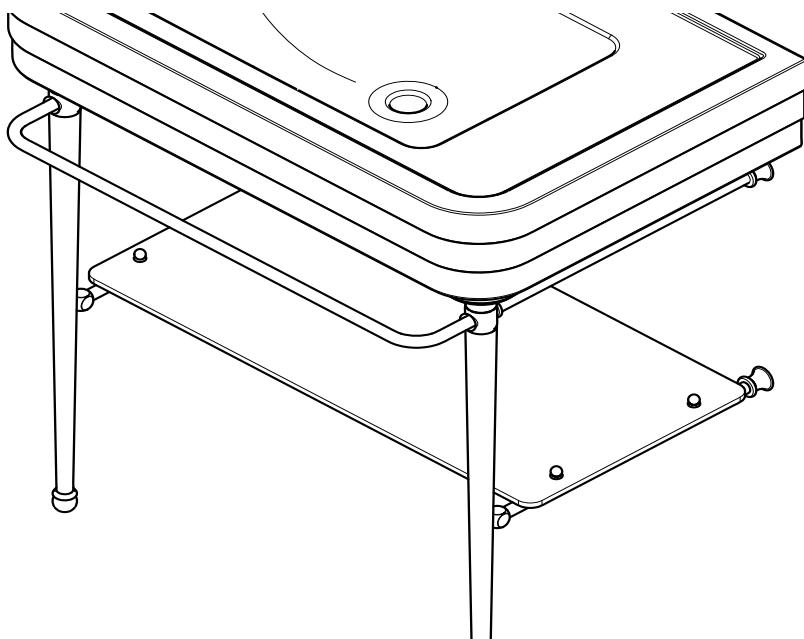
WARNING: IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE TAPS BEFORE FIXING THE WASHBASIN



18) At this point, unscrew the knobs of the leg metal structure.

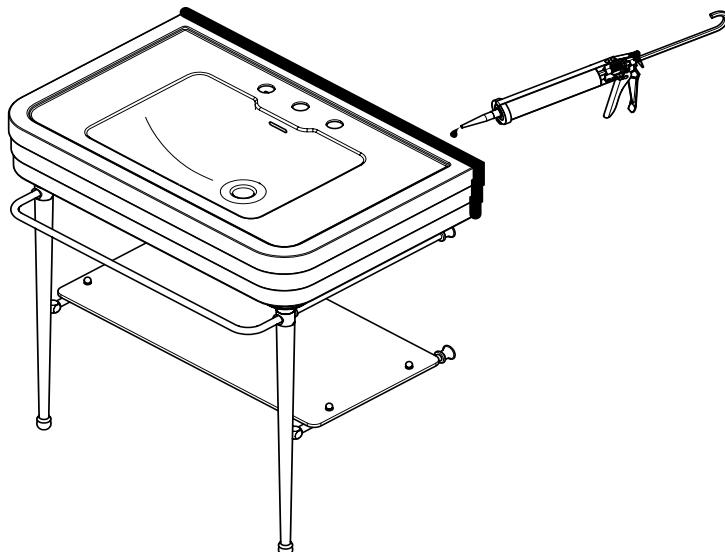


19) Carefully insert the glass shelf (A). Screw all four knobs of the glass shelf.

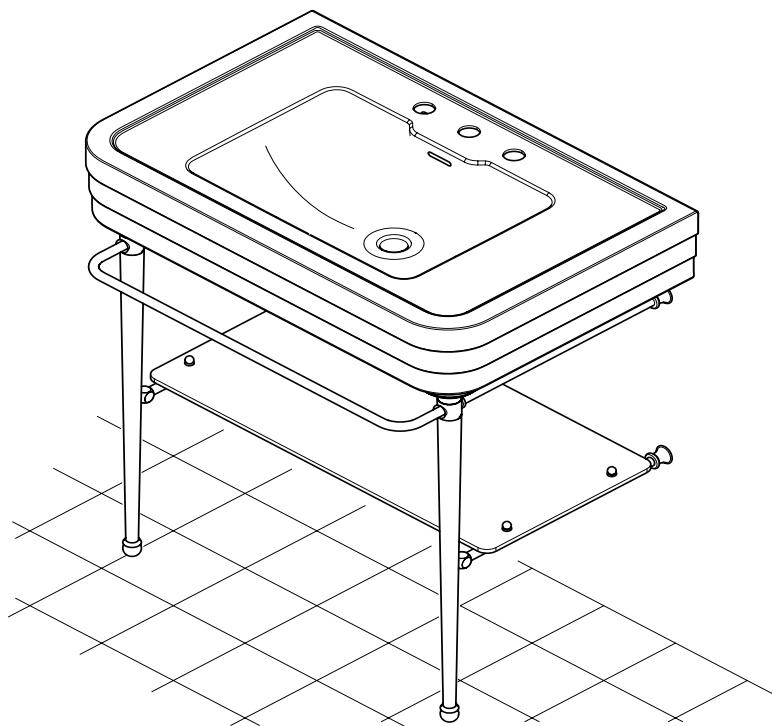


20) The glass shelf, rightly positioned, should look as shown above.

21) Apply silicone between the ceramic washbasin and the wall.



22) At the end of the installation, the console should look as shown in the figure.



MONTAGEANLEITUNGEN

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt von Devon&Devon entschieden haben und bitten Sie, diese Anleitung zu lesen, bevor Sie die Konsole installieren.

INHALT

Seite 2 - Hinweise

Seite 2 - Vor dem Beginn / Notwendige Geräte

Seite 3 - Packliste Struktur der Konsole Nobel

Seite 4 - Packliste Waschbecken der Konsole Nobel

Seite 5 - Montageanleitungen

Devon&Devon behält sich das Recht vor, die Produkte aus technischproduktiven Gründen zu ändern und trägt keine Verantwortung für Fehler, die durch die genannten Änderungen verursacht werden.

HINWEISE

Vor der Montage die Unversehrtheit der Teile prüfen. Im Falle von Fehlern oder Fragen den Händler kontaktieren.

Die Montage muss unter genauer Beachtung der nachfolgend aufgeführten Anleitungen erfolgen. Die Firma übernimmt keine Verantwortung für nicht vorschriftsmäßig durchgeführte Installationen und für Montage- und Wartungsarbeiten, die nicht den Bestimmungen dieser Betriebsanleitungen entsprechen.



Das Verpackungsmaterial (Schachteln, Kunststoffbeutel, Polystyrol usw.) darf für Kinder nicht zugänglich sein, da es gefährlich sein kann (Gefährdung durch Erstickung, Abrieb usw.).

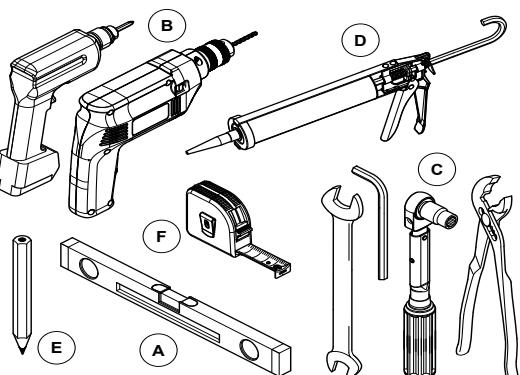
VOR DEM BEGINN

- Die Vorbereitungen der Anlagen prüfen.
- Das Vorhandensein aller Artikel in der Verpackung durch die auf den folgenden Seiten angegebene Packliste prüfen. Außerdem sicherstellen, dass keine Komponenten sichtbare Fehler aufweisen.
- Sollten Sie Fehler feststellen, kontaktieren Sie sofort Devon&Devon.
- Für die Montage dieses Produktes ist die Anwesenheit von mindestens zwei Bedienern erforderlich.
- Die Montageanleitungen werden ausgehändigt, wobei vorausgesetzt wird, dass die Wände nivelliert sind und eine geeignete Struktur haben, um das Produkt zu tragen.

Devon&Devon behält sich das Recht vor, das Produkt aus technisch-produktiven Gründen zu ändern und trägt auf keinen Fall die Verantwortung für Zwischenfälle, die durch die o. g. Änderungen verursacht werden.

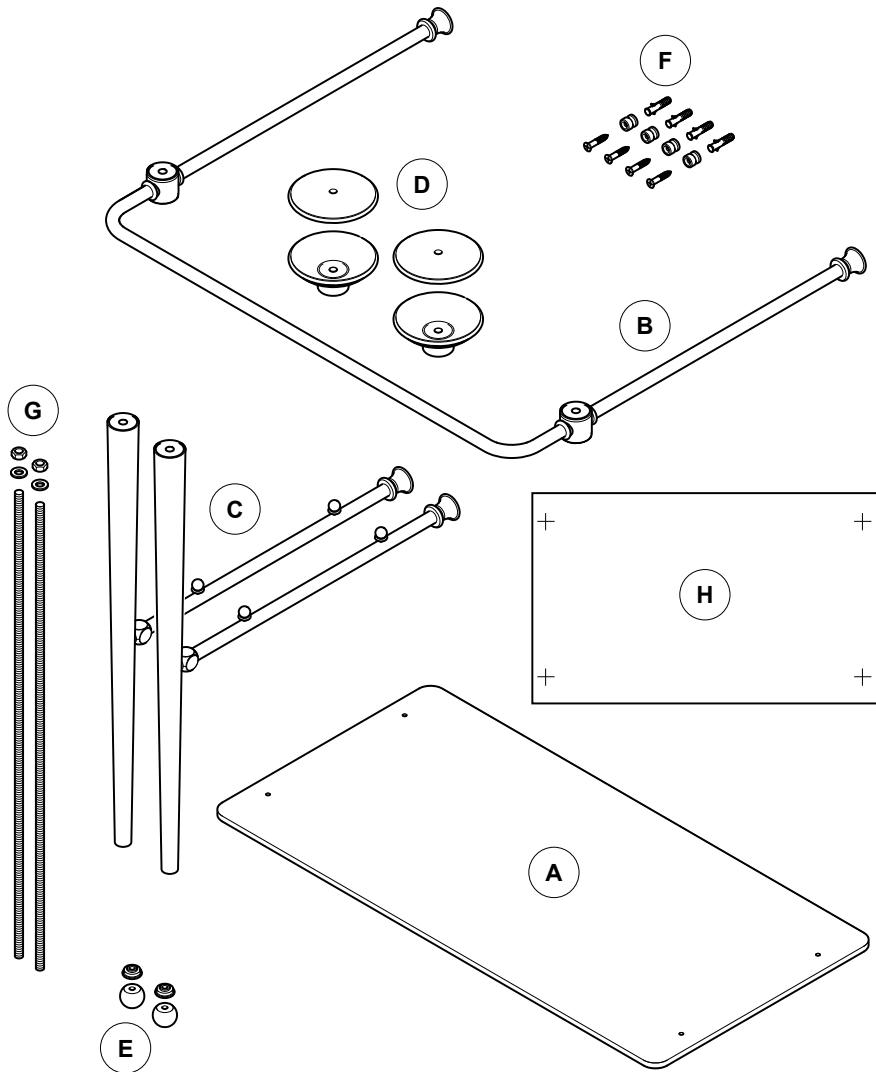
NOTWENDIGE GERÄTE (NICHT VON DEVON&DEVON MITGELIEFERT)

- A. Wasserwaage
- B. Bohrer/Schrauber
- C. Schlüssel/Inbusschlüssel/Zange
- D. Silikon
- E. Bleistift
- F. Metermaß



PACKLISTE STRUKTUR DER KONSOLE NOBEL

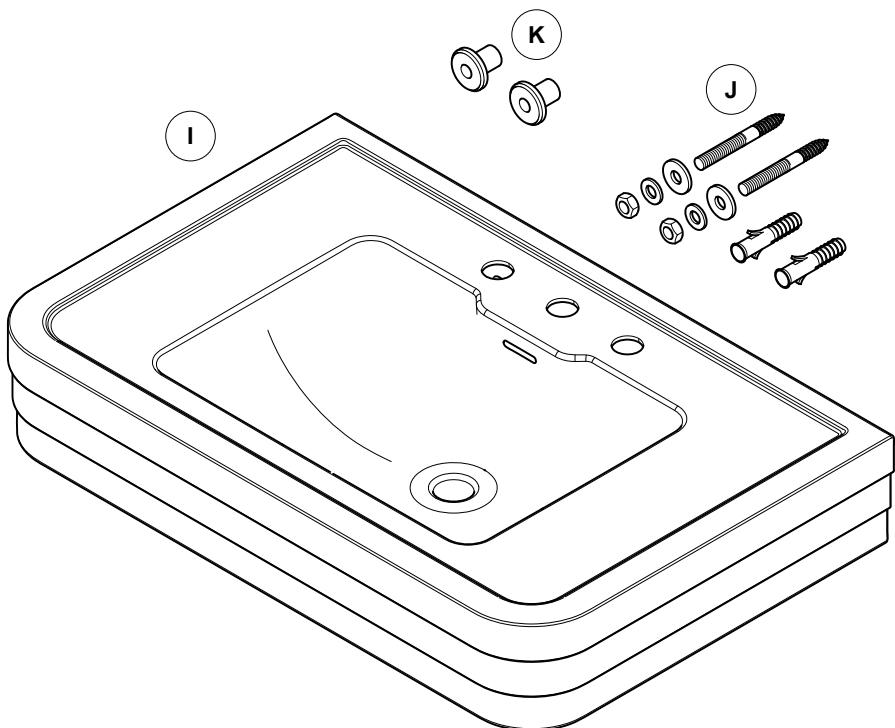
- A. Ablage aus extrahellem transparentem Glas (x1)
- B. Stützstruktur aus Metall (x1)
- C. Beine und Metallstruktur für Ablage (x2)
- D. Unterlage für Waschbecken (x2)
- E. Stützfüße (x2)
- F. Schrauben, Befestigungsdübel und Wandhalterungen für Metallstruktur (x8)
- G. Gewindestangen (x2)
- H. Lehre für Befestigungsbohrungen.



DEU

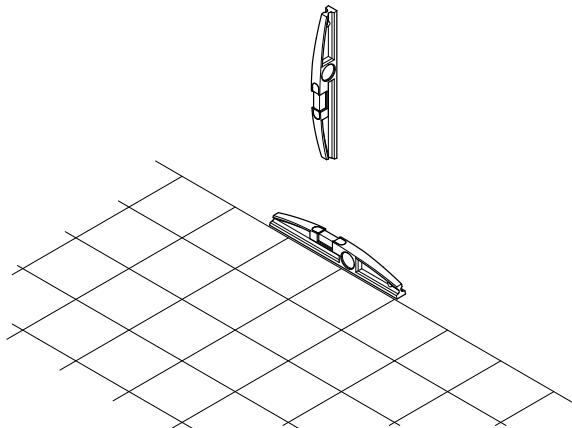
PACKING LIST LAVABO CONSOLE NOBEL

- I. Waschbecken aus Keramik (x1)
- J. Schrauben und Dübel für Wandbefestigung für Waschbecken (x2)
- K. Scheiben aus Kunststoff (x2)



MONTAGEANLEITUNGEN

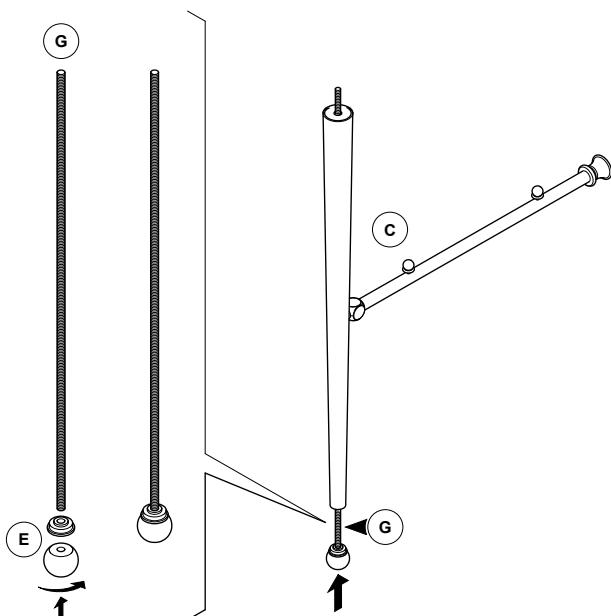
- 1) Die Perpendikularität von Wand und Boden kontrollieren.



ACHTUNG:

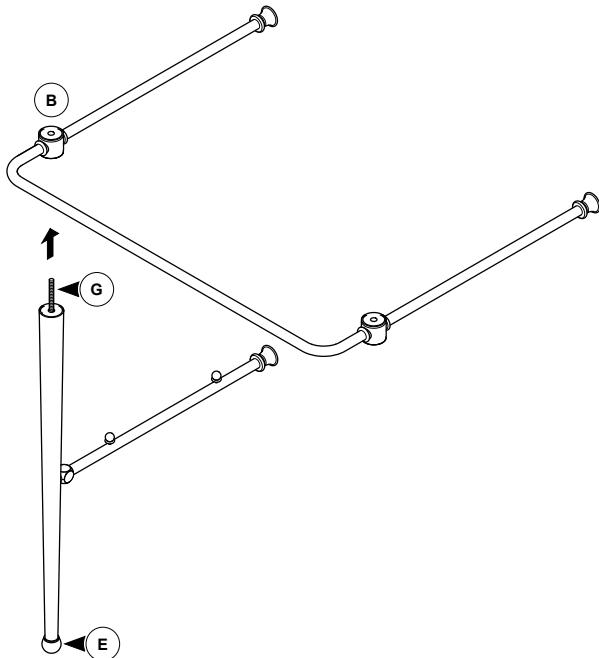
NACH ENTFERNUNG DER KOMPONENTEN VON DER STRUKTUR DER VERPACKUNG DIE STRUKTUR AUF EINEM KARTON ODER AUF EINEM ANDEREN MATERIAL AUF DEN BODEN STELLEN, DAS ES ERMÖGLICHT, DAS PRODUKT UNVERSEHRT ZU ERHALTEN.

- 2) Die Stützfüße (E) befestigen, diese an die Gewindestange (G) schrauben. Die Schraubenmutter von der oberen Seite der Gewindestange abnehmen.

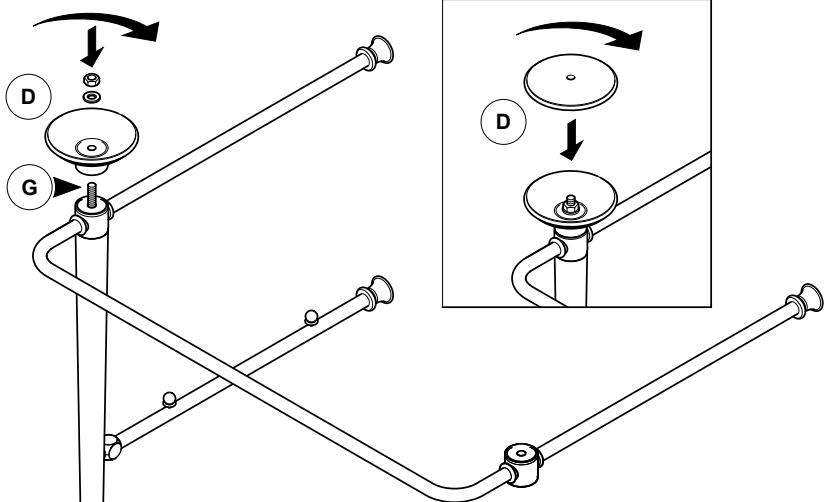


- 3) Die Gewindestange (G) in das Bein (C) einführen.

4) Die Gewindestange (G) in die Struktur (B) einführen.



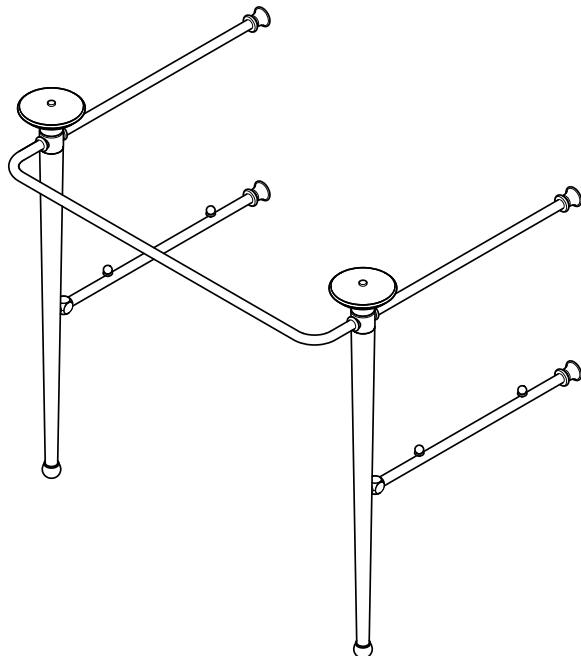
5) Die Niete (D) in die Gewindestange (G) einführen. Die Schraubenmutter einführen und festziehen.



6) Den Deckel der Niete (D) auf die Gewindestange (G) schrauben. Wenn die Gewindestange zu kurz ist, sich helfen, indem der Stützfuß (E) blockiert und die Stange abgeschraubt wird.

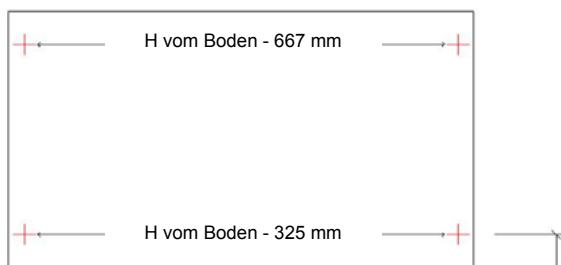
DIE ARBEITSSCHRITTE VON PUNKT 3 BIS PUNKT 5 FÜR DIE MONTAGE DES ZWEITEN BEINES (C)
WIEDERHOLEN.

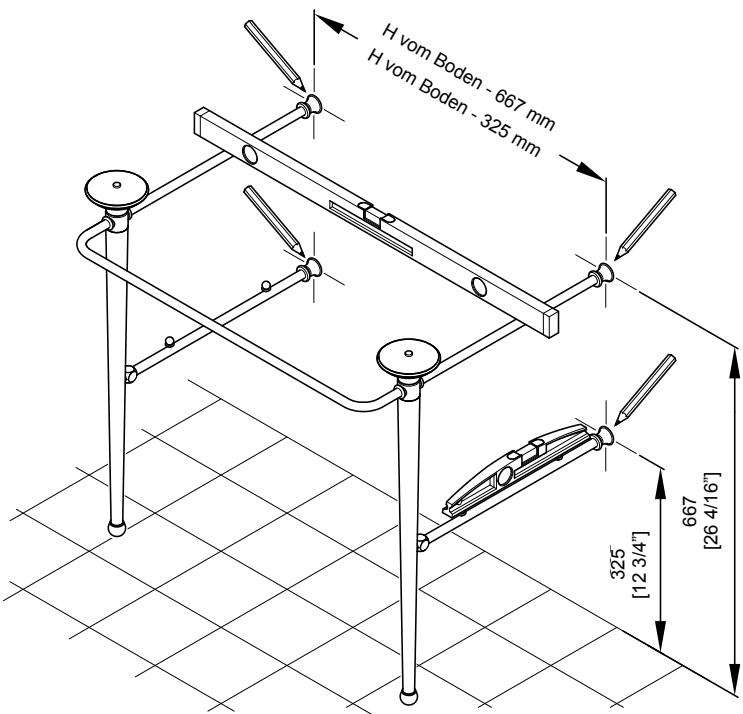
7) Jetzt müsste die montierte Metallstruktur gemäß Darstellung in der Abbildung aussehen.



8) Die mitgelieferte Kartonlehre (H) an der Wand befestigen, dabei die vorbestimmten Höhen berücksichtigen

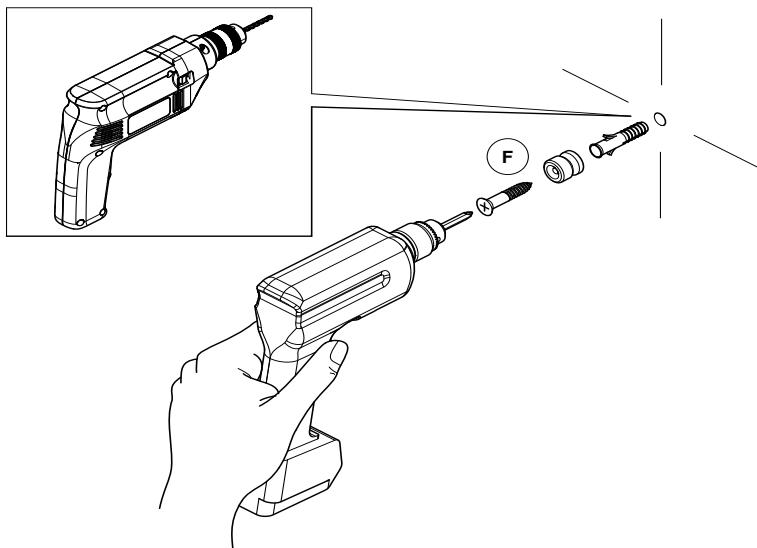
C
D



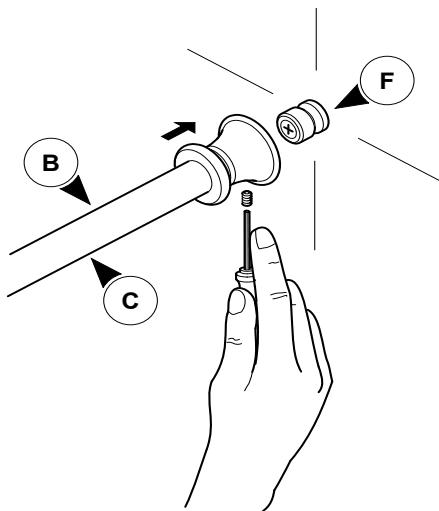


CMD

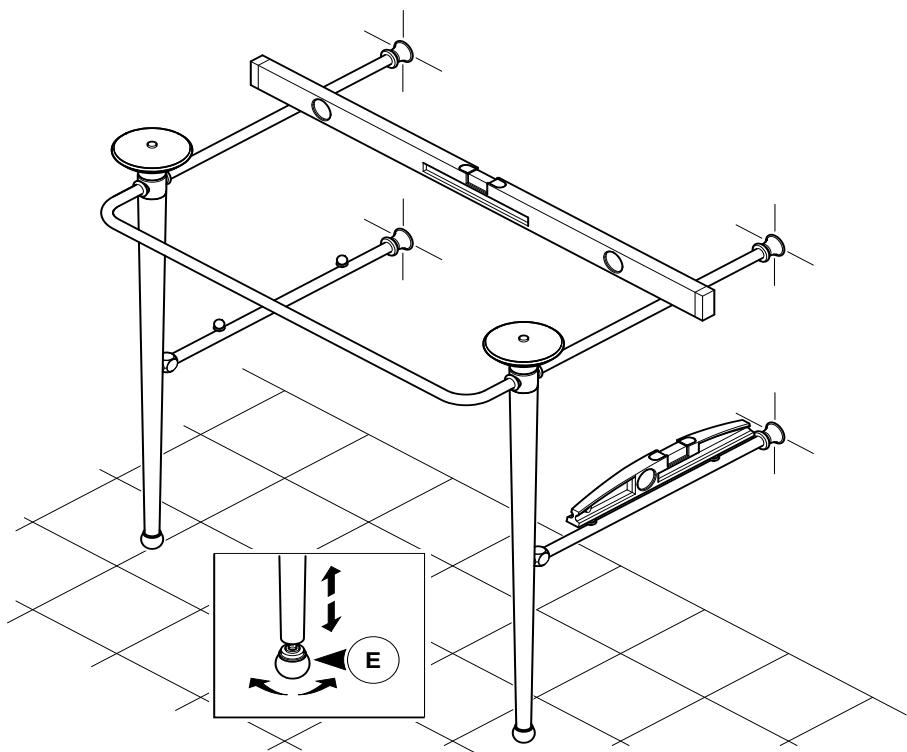
- 10) Nachdem sichergestellt wurde, dass die Maße korrekt und die Struktur vollkommen nivelliert ist, die Wand durchbohren (insgesamt 4 Bohrungen), und Schrauben, Dübel und Befestigungshalterungen (F) einführen.



11) Die Halterungen (F) zusammenfügen und in die Struktur (B und C) einführen. Die Stifte anschrauben.

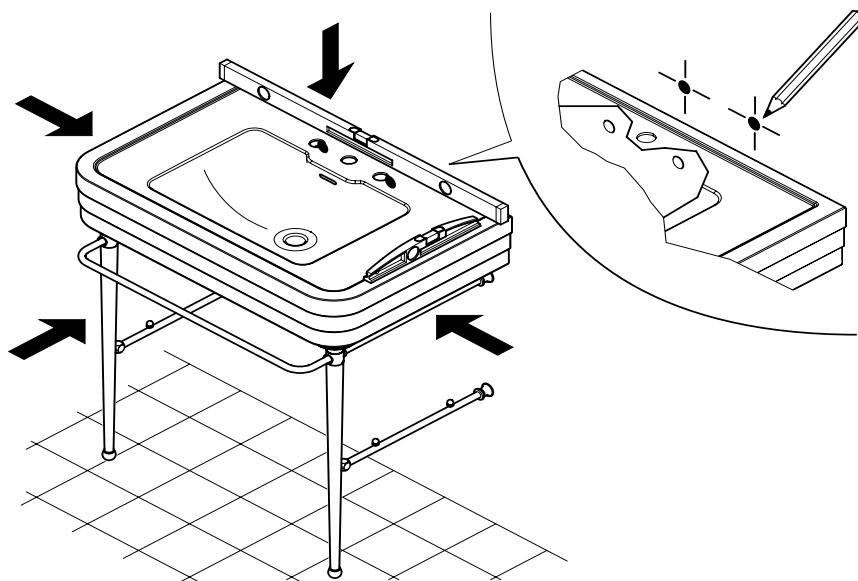


12) 12) Die korrekte horizontale Positionierung der Struktur erneut mit einer Wasserwaage prüfen, dabei auf die Stützfüße (E) einwirken.



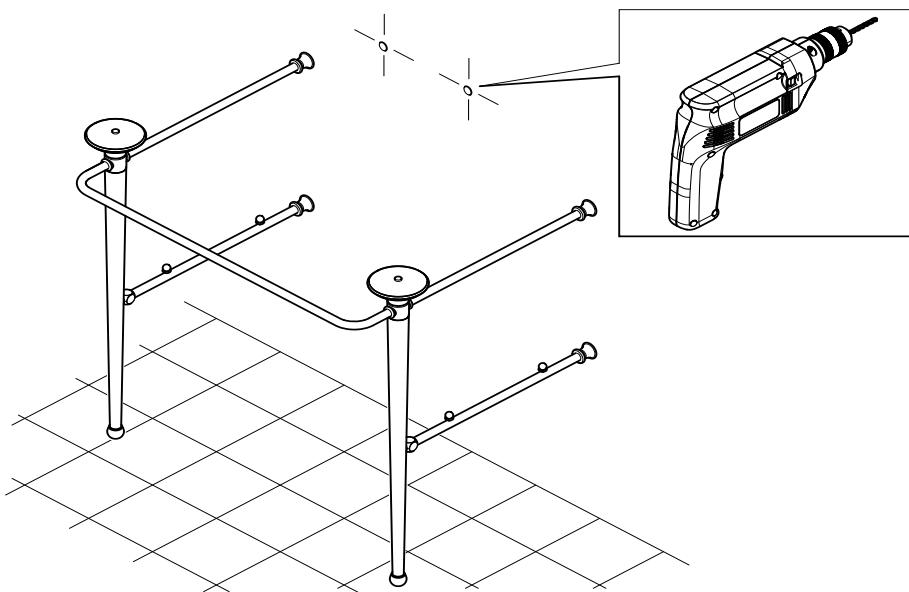
D
E

13) Das Waschbecken aus Keramik auf die Metallstruktur legen, (mithilfe der Wasserwaage) einen guten Kompromiss zwischen der Auflage auf der Metallstruktur und der Auflage an der Wand finden.



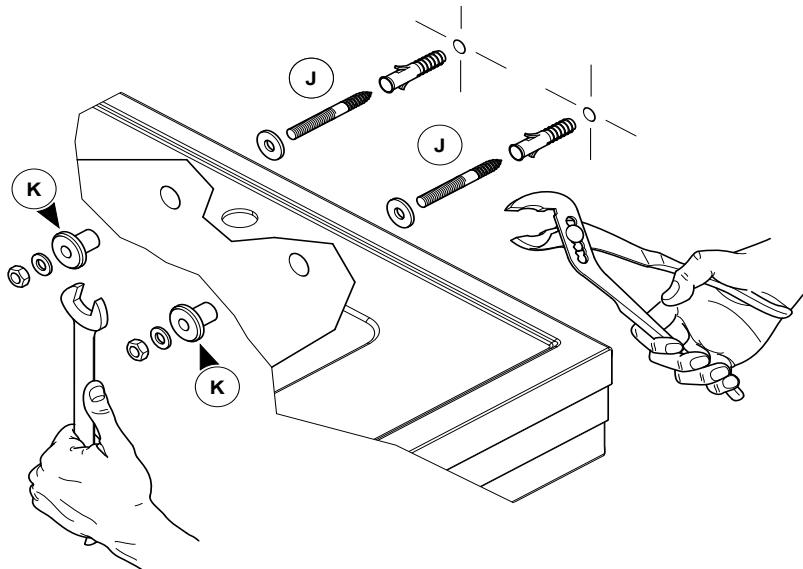
D
E

14) Nachdem die korrekte Position des Waschbeckens geprüft wurde, zwei Befestigungsbohrungen anreißen (die in der Abbildung dargestellt sind).



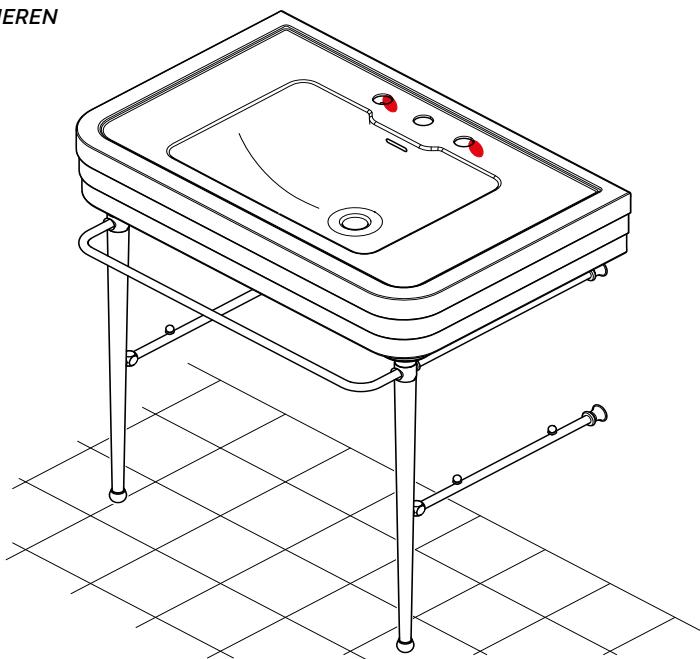
15) Das Waschbecken entfernen, und die zwei Bohrungen aufgrund des vorhergehenden Anisses ausführen.

16) Die mitgelieferten Dübel und die Befestigungsschrauben (J) in die zwei Bohrungen in der Wand einführen.

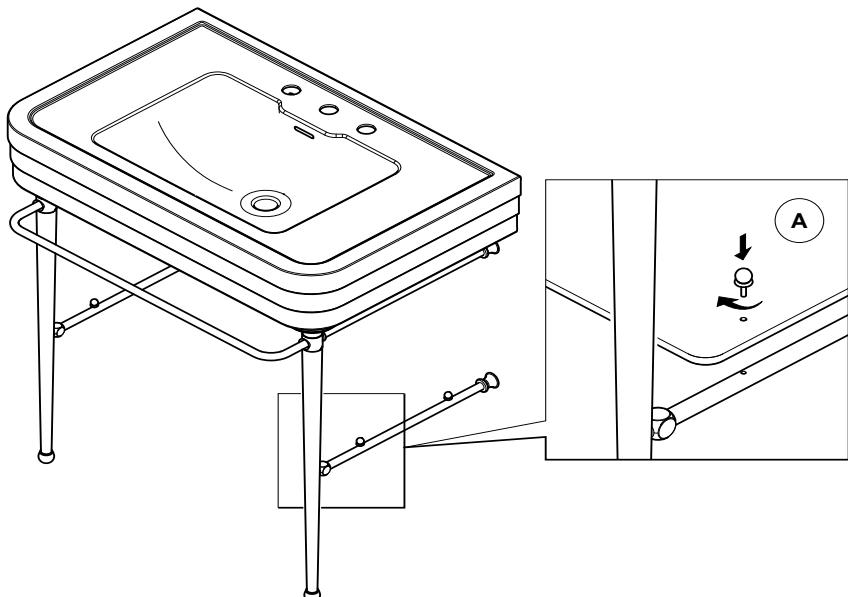


17) Das Waschbecken aus Keramik auf die hervorstehenden Schrauben und auf die Metallstruktur legen. Das Waschbecken aus Keramik mit den mitgelieferten Scheiben aus Kunststoff (K) blockieren.

HINWEIS: ES EMPFIEHLT SICH, DIE HÄHNE VOR DER BEFESTIGUNG DES WASCHBECKENS ZU MONTIEREN

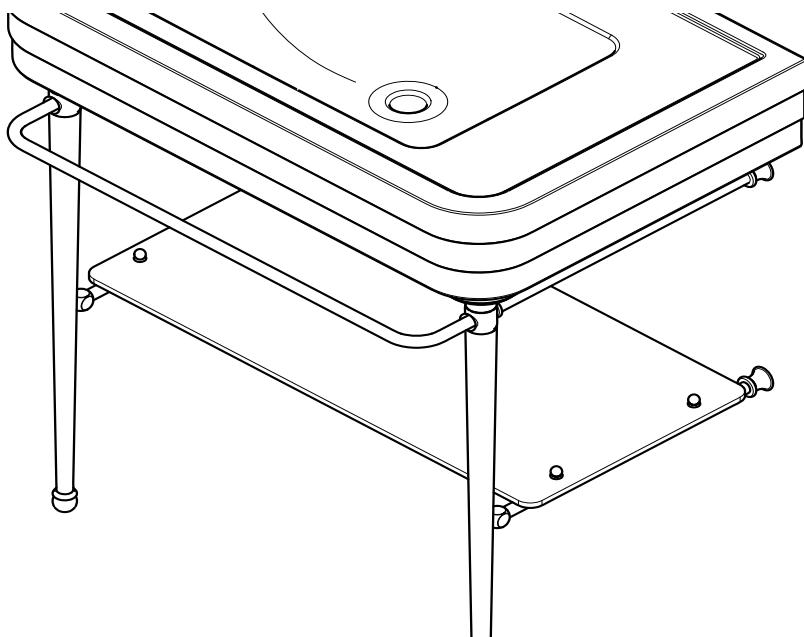


18) Jetzt die Kugelschrauben der Metallstruktur der Beine abschrauben.



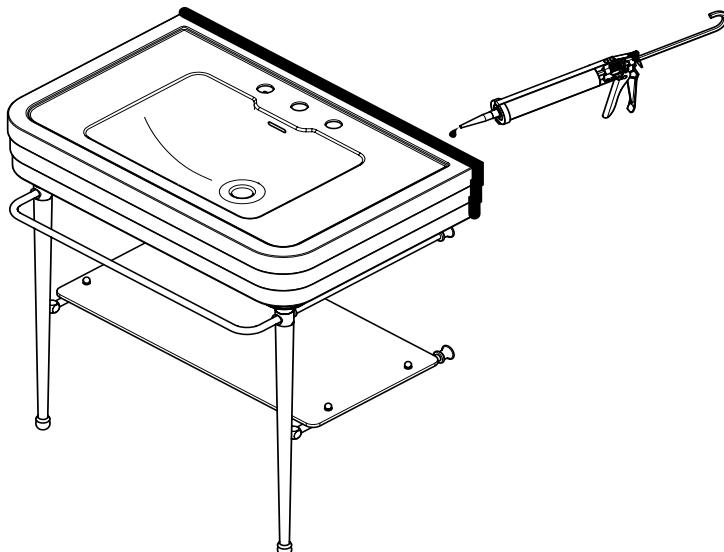
D
E

19) Aufmerksam die Ablage aus Glas (A) einführen. Alle vier Kugelschrauben der Ablage aus Glas wieder anschrauben.

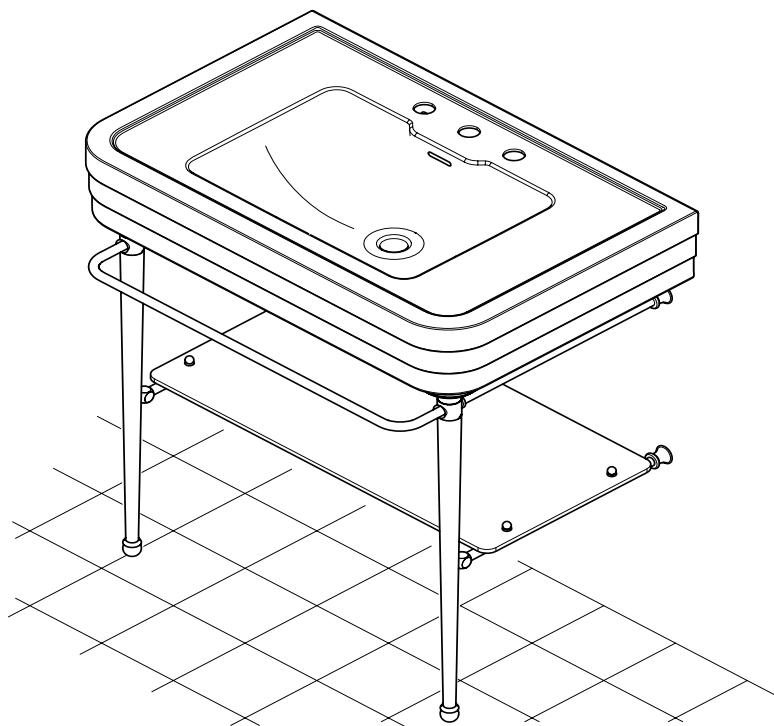


20) Die gut positionierte Ablage aus Glas müsste wie oben aussehen.

21) Silikon zwischen dem Waschbecken aus Keramik und der Wand auftragen.



22) Am Ende der Installation müsste die Konsole gemäß Darstellung aussehen.



D
E
C

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Devon&Devon.
Veuillez lire ce manuel avant de l'installer.

SOMMAIRE

Page 2 - Avertissements

Page 2 - Avant de commencer / Outils nécessaires

Page 3 - Liste d'emballage de la structure de la console Nobel

Page 4 - Liste d'emballage du lavabo console Nobel

Page 5 - Instructions de montage

Devon&Devon se réserve le droit de modifier le produit pour des raisons techniques et/ou de production et il ne sera en aucun cas responsable de tout inconvénient causé par lesdits changements.

AVERTISSEMENTS

Avant le montage, vérifier l'intégrité des pièces. En cas de défaut ou de doute, contacter le revendeur.

Le montage doit être effectué en suivant scrupuleusement les instructions ci-dessous. L'entreprise décline toute responsabilité sur les installations non conformes aux normes en vigueur ainsi que sur le montage et l'entretien qui ne respectent pas ces avertissements et instructions d'utilisation.



Les éléments de l'emballage (boîtes, sachets en plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent être des sources de danger (risque d'étouffement, abrasions, etc...).

AVANT DE COMMENCER

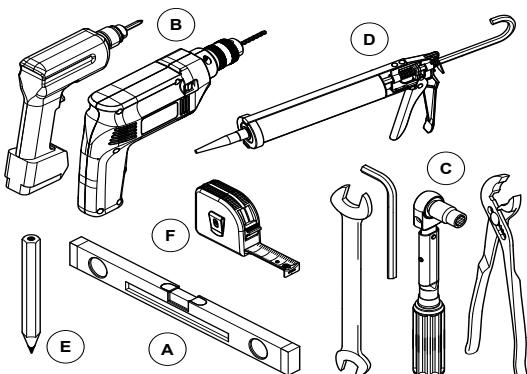
- Vérifiez la prédisposition des systèmes.
- Vérifiez que tous les articles de la liste dressée dans les pages qui suivent sont présents à l'intérieur de l'emballage. Vérifiez également que tous les composants sont exempts de défauts visibles.
- Dans le cas contraire, contactez immédiatement Devon&Devon.
- Le montage de ce produit requiert au moins deux opérateurs.
- Les instructions de montage fournies partent du principe que les murs sont à niveau et que leur structure est adaptée à supporter le produit.

Devon&Devon se réserve le droit de modifier le produit pour des raisons techniques et/ou de production et il ne sera en aucun cas responsable de tout inconvénient causé par lesdits changements.

F
R
A

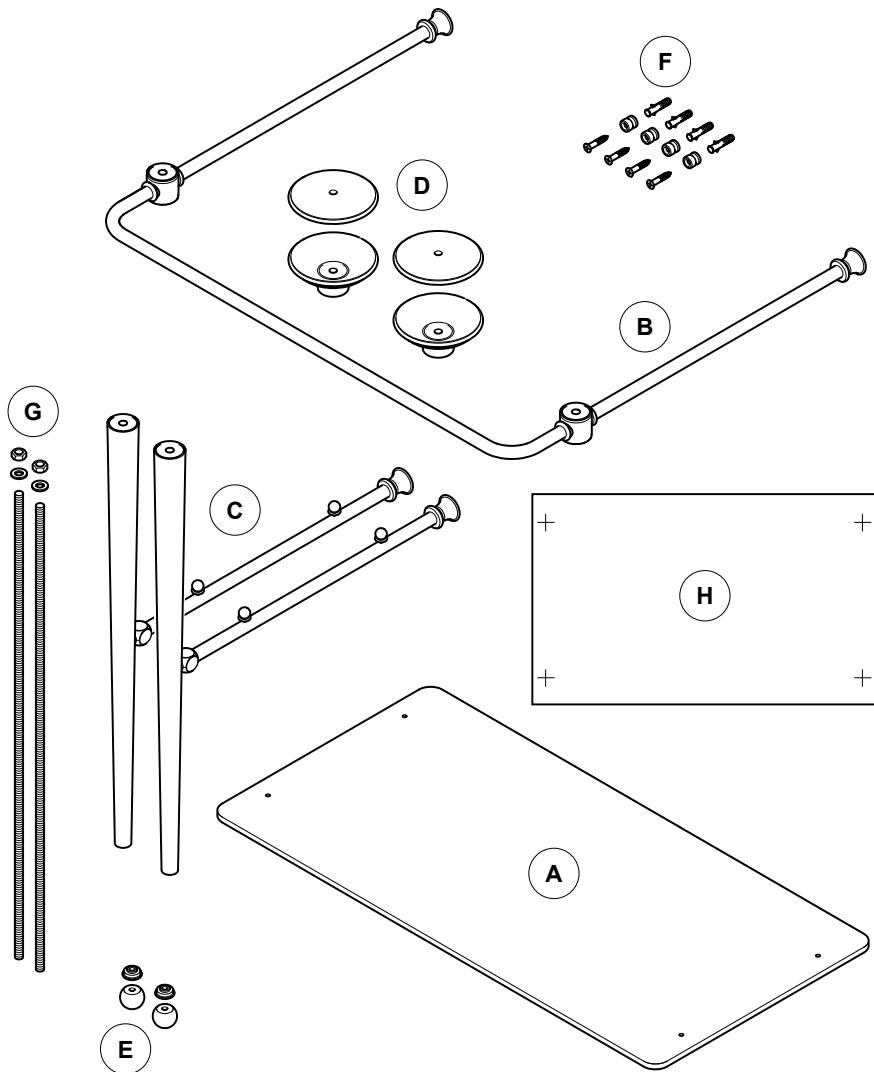
OUTILS REQUIS (NON FOURNIS PAR DEVON & DEVON)

- A. Niveau à bulle
- B. Perceuse/Visseuse
- C. Clé/Clé à cliquet/Pince
- D. Silicone
- E. Crayon
- F. Mètre



LISTE D'EMBALLAGE DE LA STRUCTURE DE LA CONSOLE NOBEL

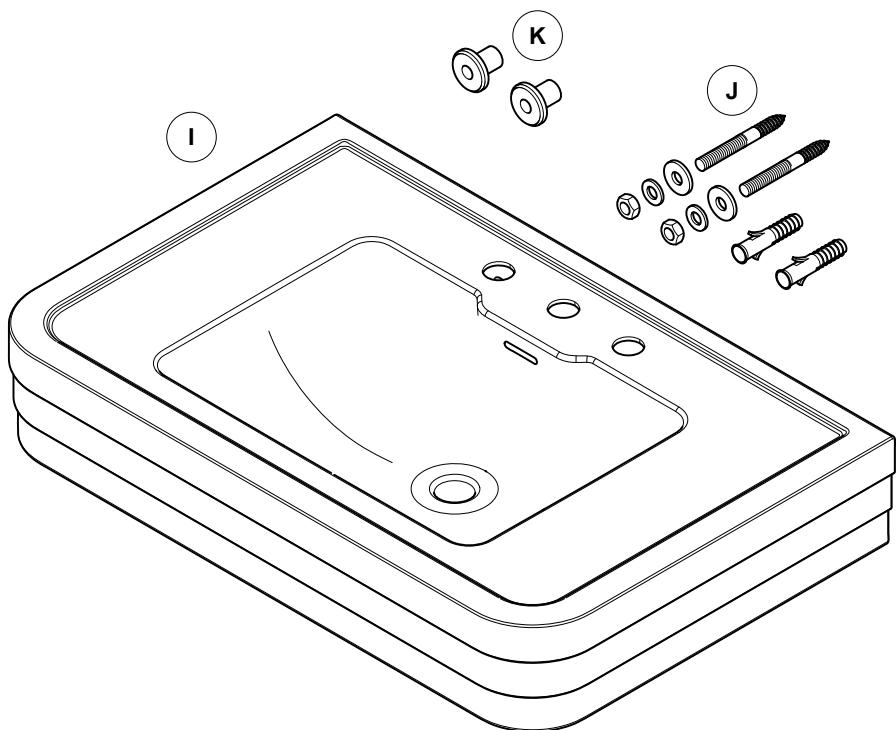
- A. Tablette en verre transparent extraclaire
- B. Structure d'appui métallique (x1)
- C. Pieds et structure métallique pour la tablette (x2)
- D. Supports de lavabo (x2)
- E. Patins (x2)
- F. Vis, chevilles de fixation et supports muraux pour la structure métallique (x8)
- G. Tiges filetées (x2)
- H. Gabarit des trous de fixation.



LISTE D'EMBALLAGE DU LAVABO CONSOLE NOBEL

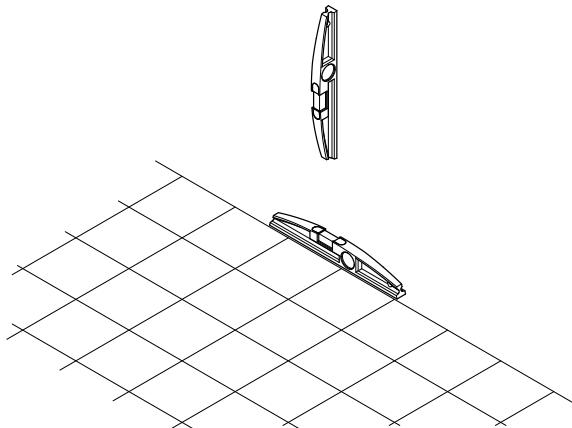
- I. Lavabo en céramique (x1)
- J. Vis et chevilles pour le montage au mur par lavabo (x2)
- K. Rondelles en plastique (x2)

FRA



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

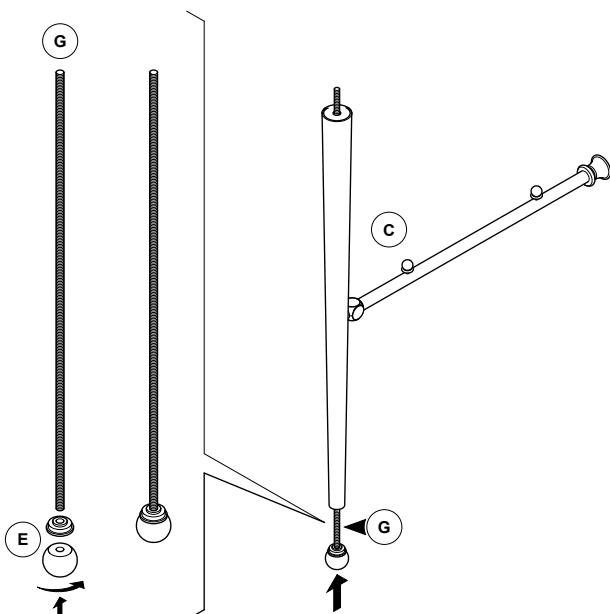
- 1) Vérifier la perpendicularité du mur et du sol.



ATTENTION:

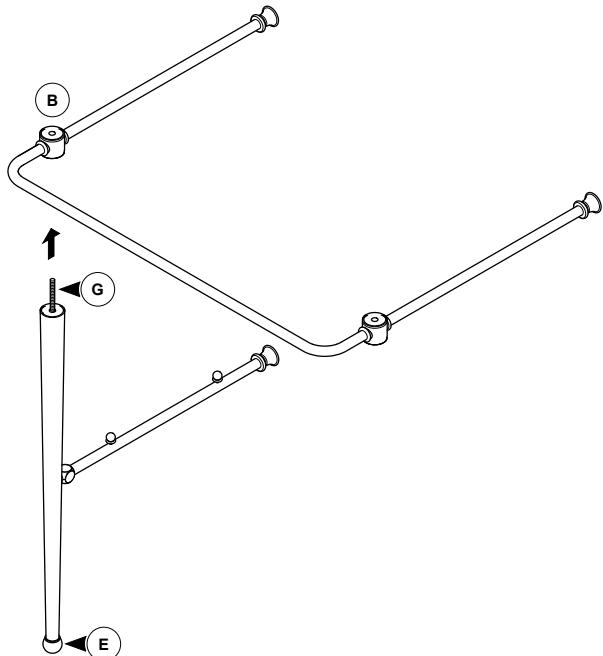
APRÈS LE DÉBALLAGE DES DIVERS COMPOSANTS DE LA STRUCTURE, POSEZ LA STRUCTURE AU SOL SUR UN CARTON OU UN AUTRE MATÉRIAU POUR NE PAS ABIMER LE PRODUIT.

- 2) Fixez les patins (E) en les vissant sur la tige filetée (G). Retirez l'écrou du haut de la tige filetée.

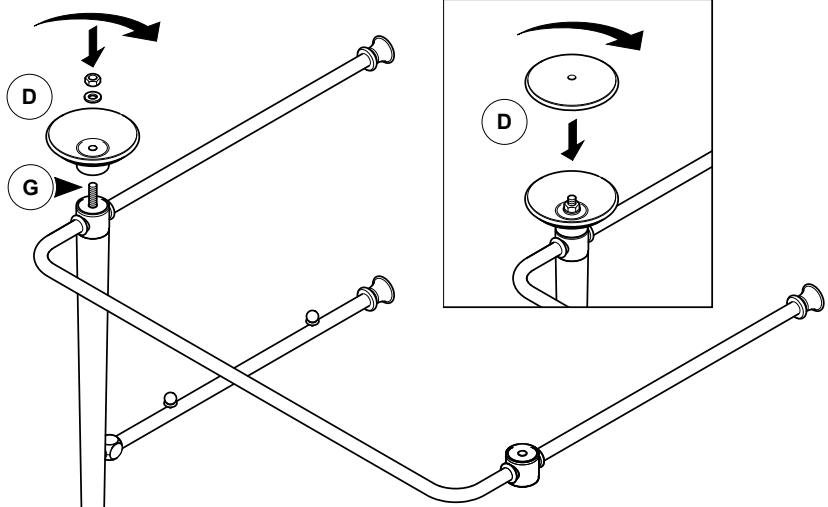


- 3) Insérez la tige filetée (G) dans le pied (C).

4) Insérez la tige filetée (G) dans la structure (B).



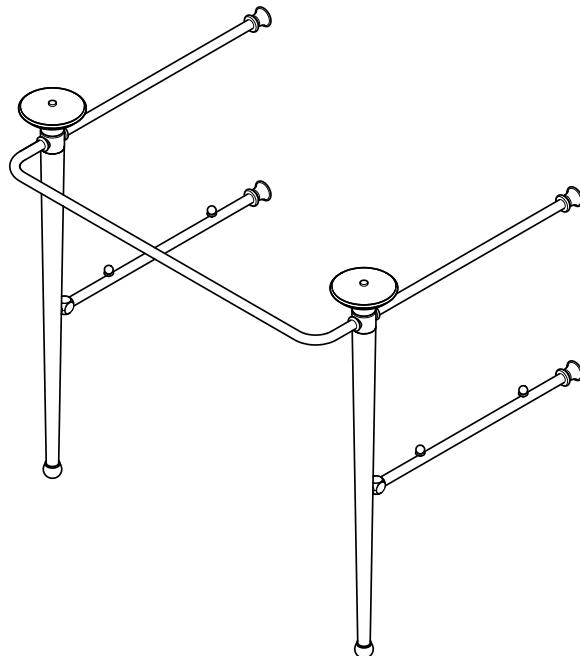
5) Insérez le cabochon (D) dans la barre filetée (G). Insérez l'écrou et serrez.



6) Vissez le couvercle du cabochon (D) sur la tige filetée (G). Si la tige filetée est trop courte, aidez-vous en tenant fermement le patin (E) et en dévissant la tige.

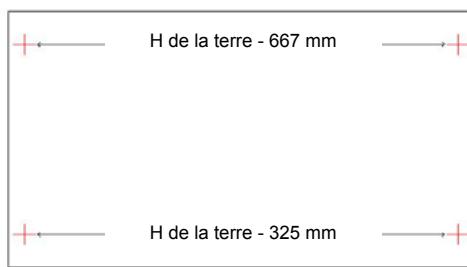
RÉPÉTEZ LES OPÉRATIONS DU POINT 3 AU POINT 5 POUR LE MONTAGE DU SECONDE PIED (C).

7) À ce stade, la structure métallique assemblée doit apparaître comme illustré par la figure.



F
R
A

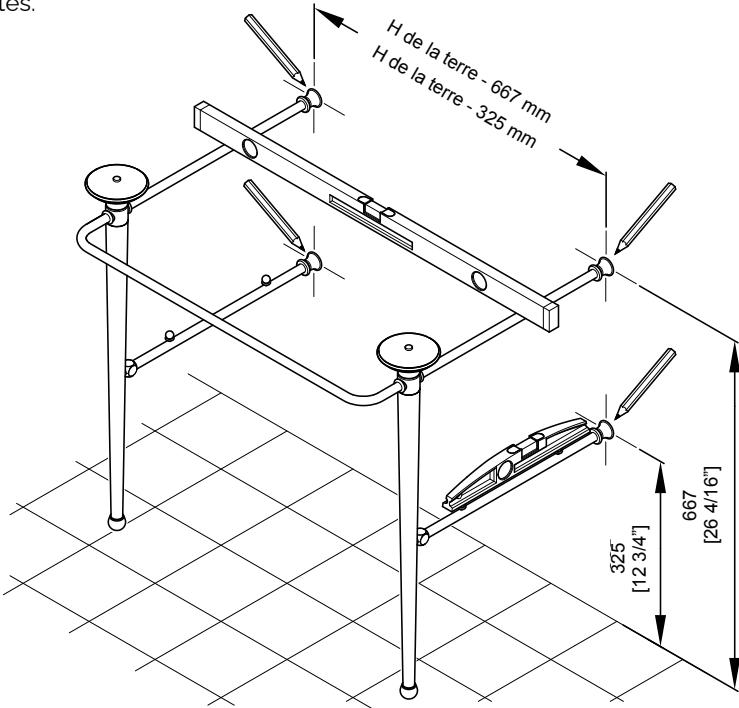
8) Fixez le gabarit en carton (H) fourni au mur, en tenant compte des hauteurs prédéfinies.



325
[12 3/4"]

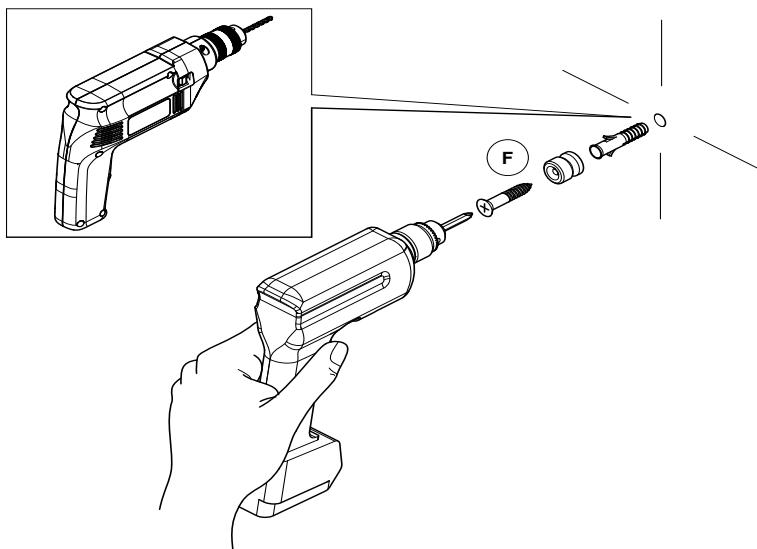


9) À l'aide du gabarit fixé au mur et d'un niveau à bulle, vérifiez que les hauteurs sont correctes.

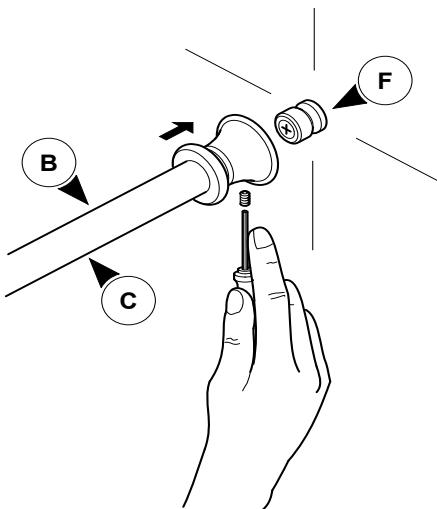


FRA

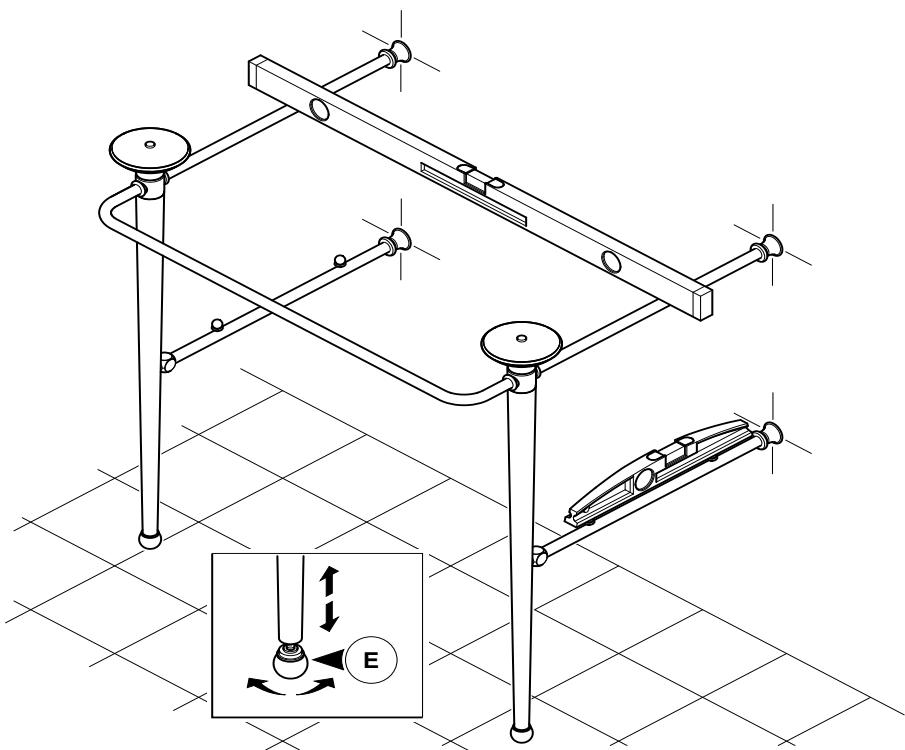
10) Une fois que vous avez établi que les mesures sont correctes et la structure est entièrement à niveau, percez le mur (4 trous au total), puis insérez les vis, les chevilles et les supports de montage (F).



11) Alignez et insérez les supports (F) dans la structure (B et C). Vissez les goujons.

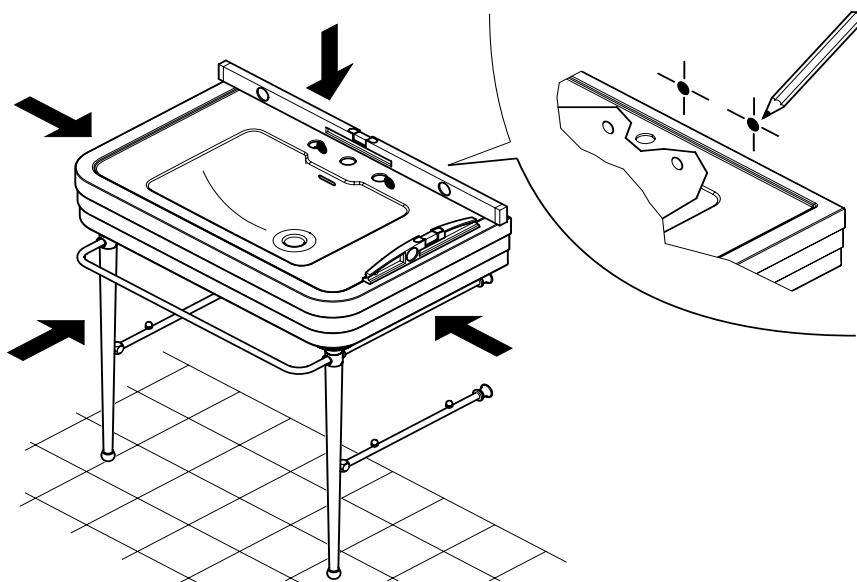


12) Vérifiez à nouveau le bon positionnement de la structure à l'horizontale à l'aide d'un niveau à bulle en réglant les patins (E).



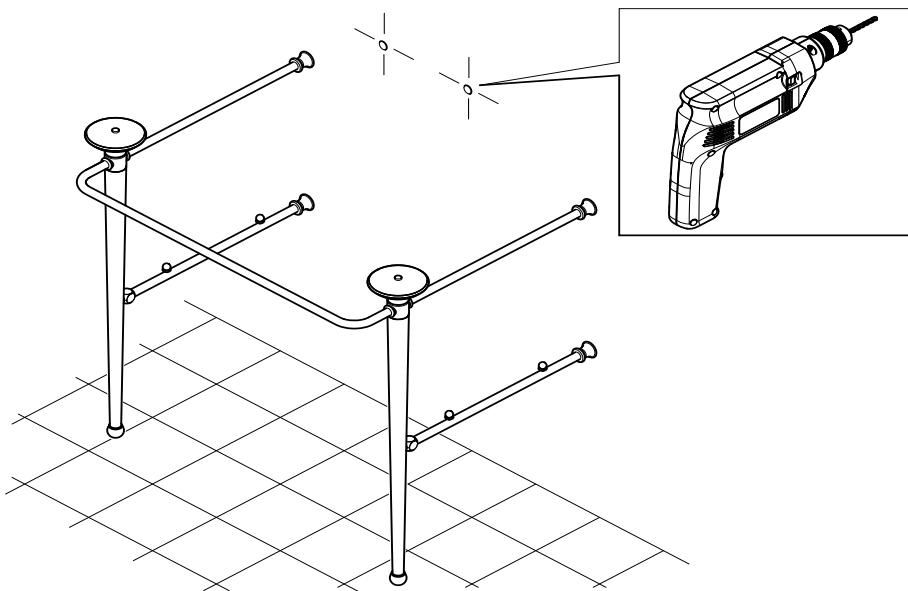
FRA

13) Appuyez le lavabo en céramique sur la structure métallique et, à l'aide du niveau à bulle, recherchez un bon compromis entre l'appui sur la structure et l'appui sur le mur.



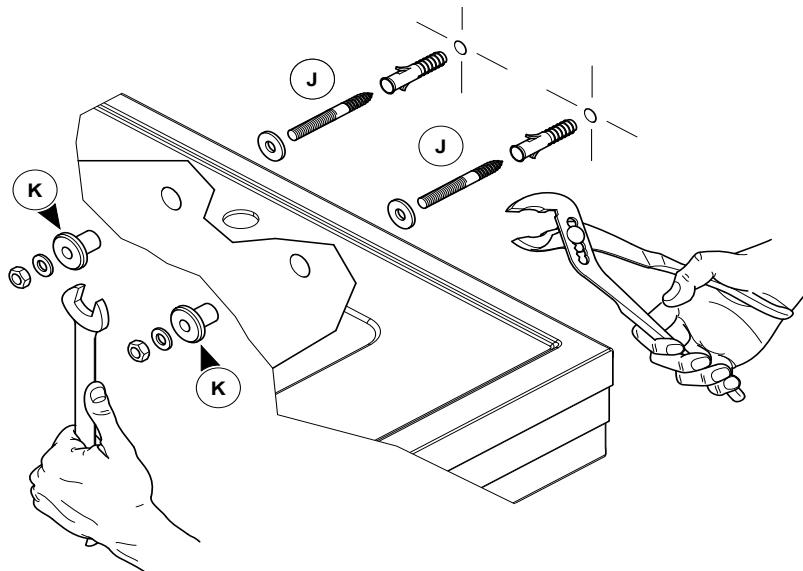
F
R
A

14) Après avoir correctement mis en place le lavabo, marquez les deux trous de montage (voir l'image).



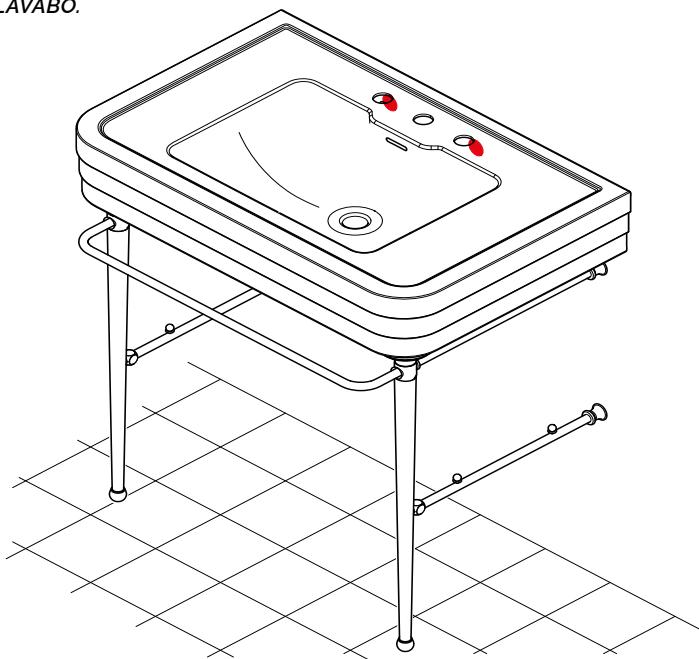
15) Retirez le lavabo et percez les deux trous que vous avez marqués précédemment marqués.

16) Insérez les chevilles et les vis de fixation fournies (J) dans les deux trous du mur.



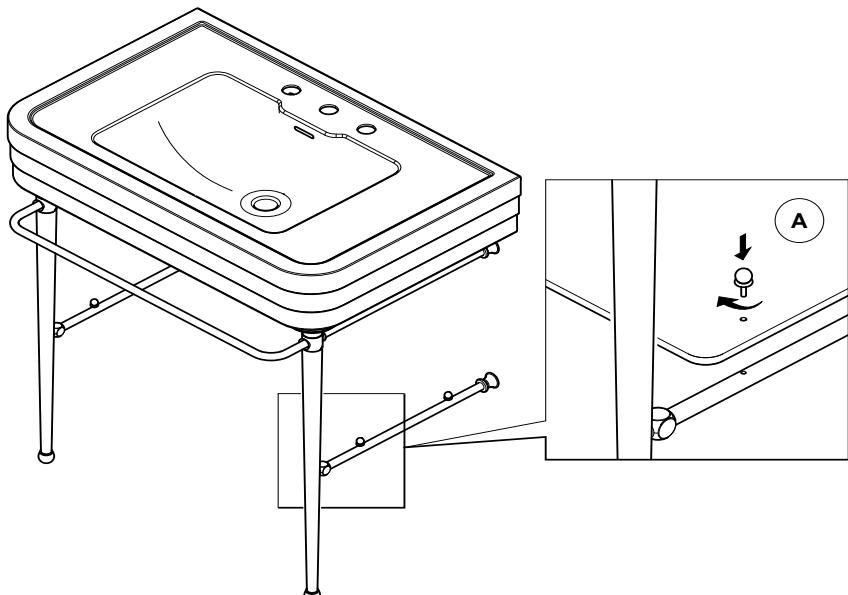
17) Appuyez le lavabo en céramique sur la structure et sur les vis qui dépassent. Bloquez le lavabo en céramique à l'aide des rondelles en plastique fournies (K).

MISE EN GARDE : NOUS VOUS CONSEILLONS DE MONTER LES ROBINETS AVANT DE FIXER LE LAVABO.



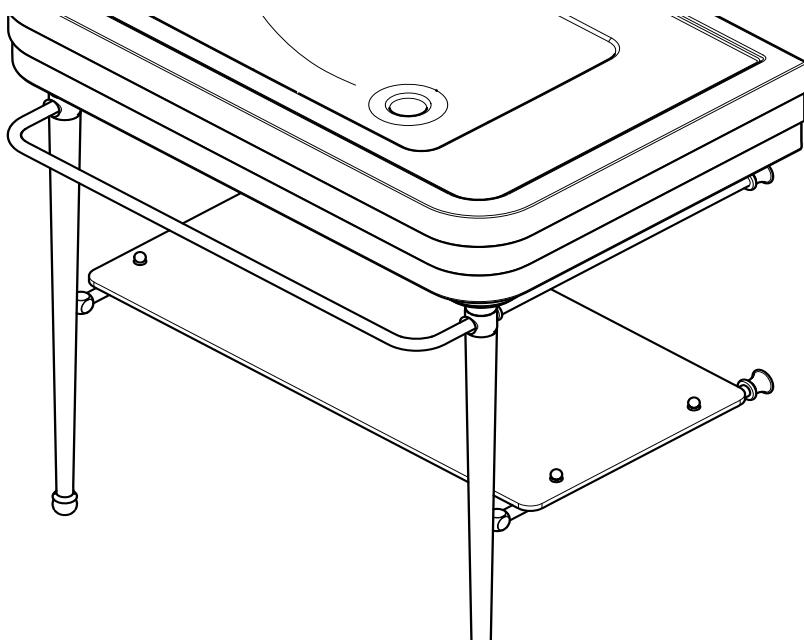
FRA

18) À ce stade, dévissez les boutons de la structure métallique des pieds.



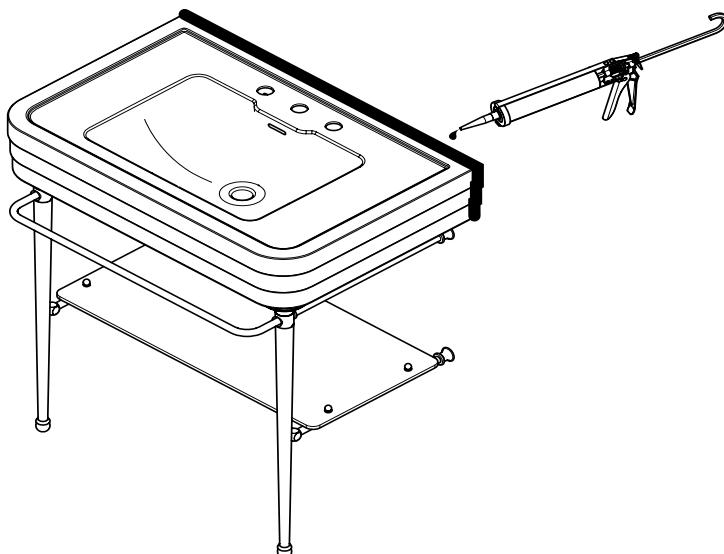
F
R
A

19) Insérez, avec précaution, la tablette en verre (A). Revissez tous les quatre boutons de la tablette en verre.

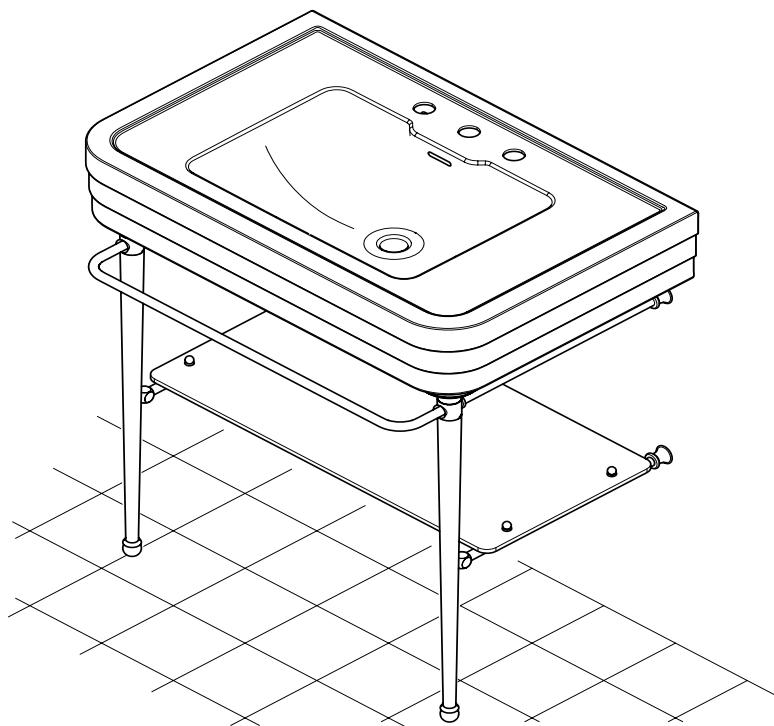


20) La tablette en verre apparaît comme illustrée dans la figure ci-dessus si elle est bien montée.

21) Appliquez un joint de silicone entre le lavabo en céramique et le mur.



22) Une fois l'installation terminée, la console devrait apparaître comme illustrée.



FRA

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Le agradecemos por haber elegido un producto Devon&Devon.
Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones antes instalarlo.

ÍNDICE

Pág. 2 - Advertencias

Pág. 2 – Antes de comenzar / Herramientas necesarias

Pág. 3 – Lista de artículos – Estructura lavabo tipo consola Nobel

Pág. 4 - Lista de artículos – Lavabo tipo consola Nobel

Pág. 5 - Instalación

Devon&Devon se reserva el derecho de modificar el producto por razones técnicas y/o de producción sin asumir responsabilidad alguna por eventuales inconvenientes derivados de tales modificaciones.

ADVERTENCIAS

No instale el producto sin antes asegurarse de que no presente defectos. Contacte con el revendedor en caso de dudas. Instale el producto respetando escrupulosamente las siguientes instrucciones.

La empresa no asume responsabilidad alguna ante instalaciones no conformes con las disposiciones de las normas aplicables en vigor ni ante instalaciones o manutención discordantes con las advertencias e instrucciones proporcionadas.



Las partes del embalaje (cajas, materiales plásticos, poliestireno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños ya que pueden ser fuente de peligro (riesgo de asfixia, abrasiones, etc.).

ANTES DE COMENZAR

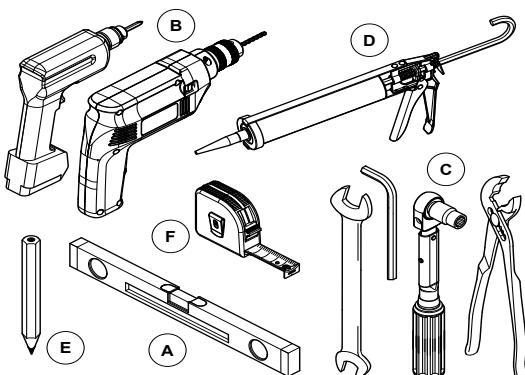
- Controle detenidamente las instalaciones domiciliarias.
- Asegúrese de que no falten artículos controlando incluso las Listas de Artículos incluidas en las páginas siguientes. Asegúrese de la inexistencia de defectos evidentes.
- Contacte inmediatamente con Devon&Devon ante defectos.
- La instalación del producto requiere al menos dos personas competentes.
- En estas instrucciones se presupone que las paredes están a plomo y que son aptas para soportar el producto.

Devon&Devon se reserva el derecho de modificar el producto por razones técnicas y/o de producción sin asumir responsabilidad alguna por eventuales inconvenientes derivados de tales modificaciones.

**E
S
P**

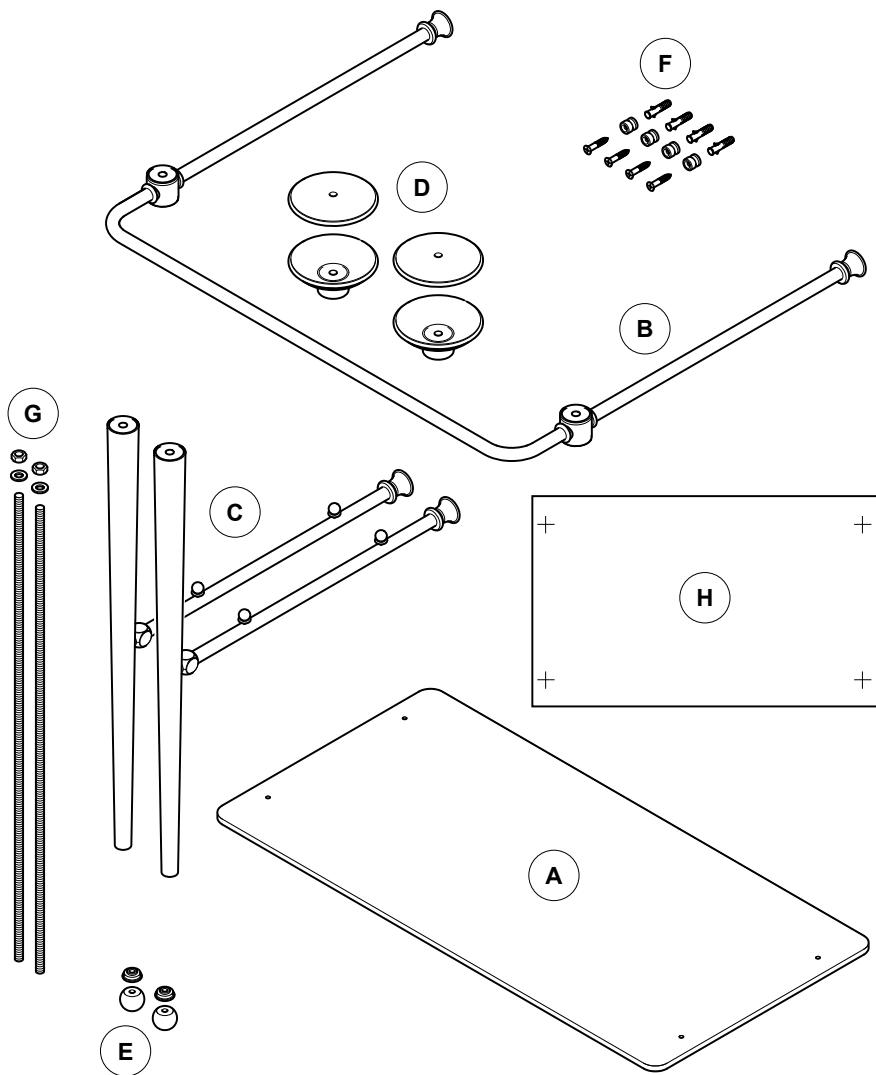
HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SUMINISTRADAS POR DEVON&DEVON)

- A. Nivel
- B. Taladro/Atornillador
- C. Llaves/Allen/Pinza
- D. Silicona
- E. Lápiz
- F. Metro



LISTA DE ARTÍCULOS – ESTRUCTURA LAVABO TIPO CONSOLA NOBEL

- A. Anaqueles de vidrio extra claro (x 1)
- B. Perfil porta lavabo de metal (x 1)
- C. Pata y perfil porta anaqueles de metal (x 2)
- D. Apoyo para lavabo (x 2)
- E. Pie (x 2)
- F. Tacos, tornillos y soportes para fijación perfiles a pared (x 8)
- G. Barra roscada (x 2)
- H. Plantilla para agujereado.

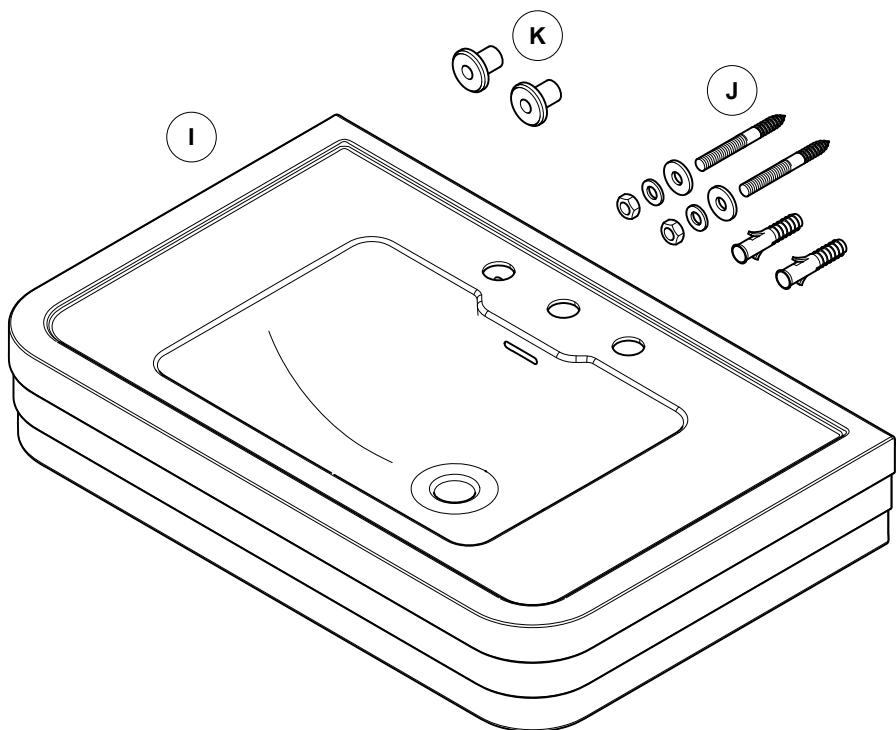


ESP

LISTA DE ARTÍCULOS – LAVABO TIPO CONSOLA NOBEL

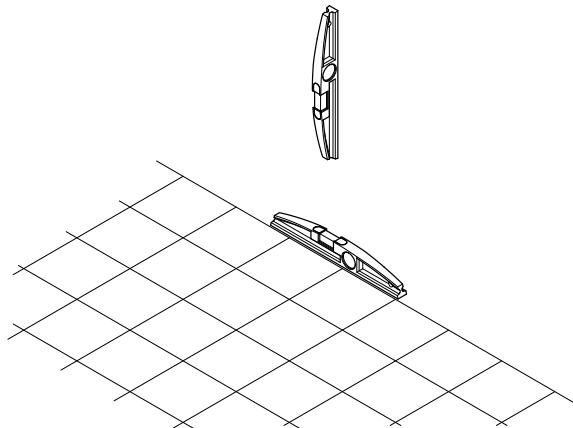
- I. Lavabo de cerámica (x 1)
- J. Tacos y tornillos para fijación lavabo a pared (x 2)
- K. Arandelas de plástico (x 2)

ESP



INSTALACIÓN

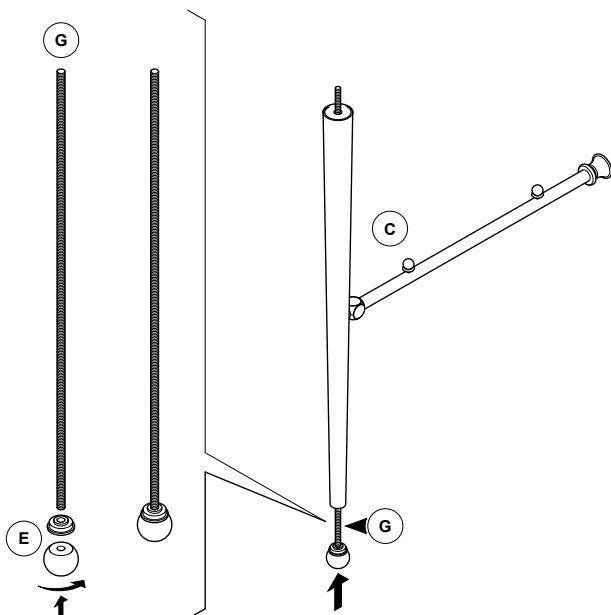
- 1) Controle que la pared esté a plomo.



ATENCIÓN:

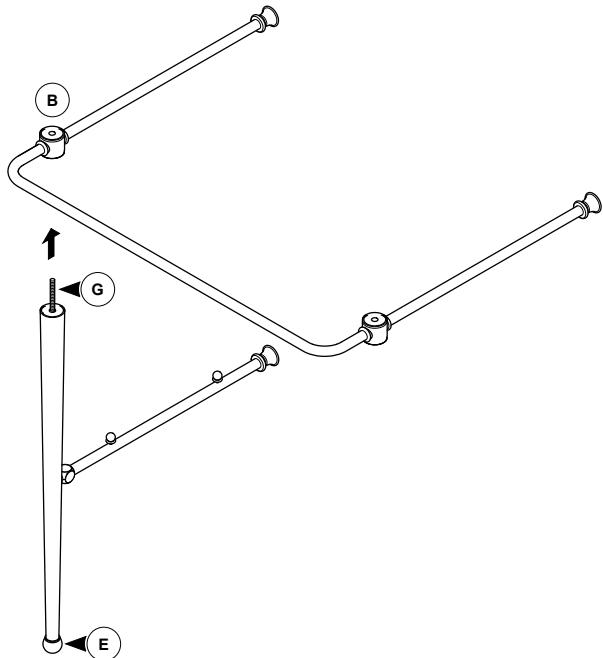
COLOQUE UN CARTÓN U OTRO MATERIAL APTO PARA APOYAR SOBRE EL PAVIMENTO TODOS LOS ARTÍCULOS EXTRAÍDOS DEL EMBALAJE SIN QUE SE DAÑEN.

- 2) Atornille los pies (E) a la barra roscada (G). Quite la tuerca del extremo superior de la barra.

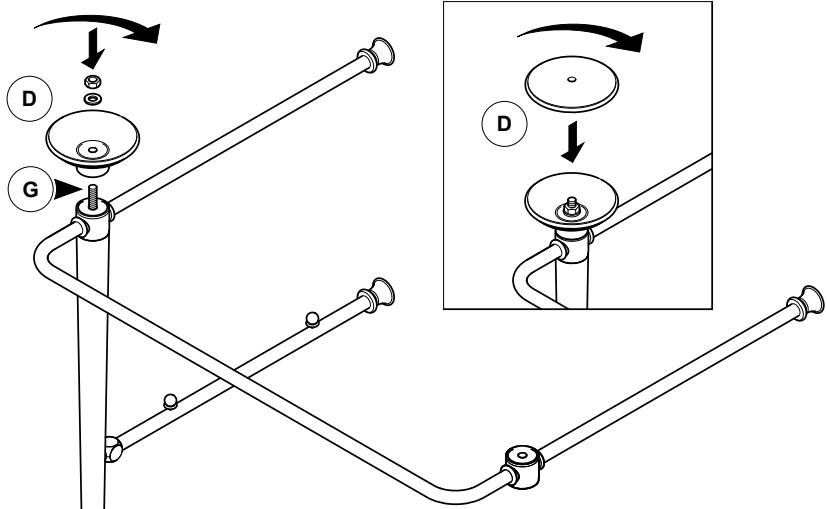


- 3) Introduzca la barra roscada (G) en la pata (C).

4) Introduzca la barra (G) en el perfil porta lavabo (B).



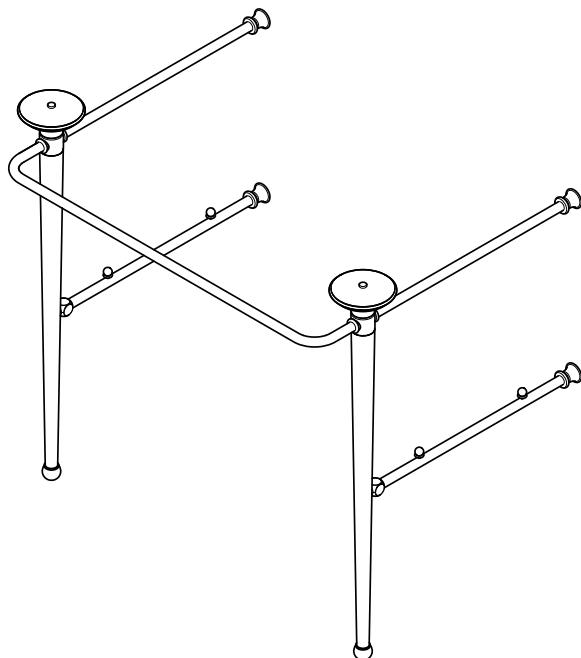
5) Introduzca la pieza cónica del apoyo (D) en la barra (G). Coloque la tuerca y apriete.



6) Enrosque la tapa del apoyo (D) a la barra roscada (G). Ayúdese bloqueando el pie (E) mientras desenrosca la barra si el extremo roscado libre es demasiado corto.

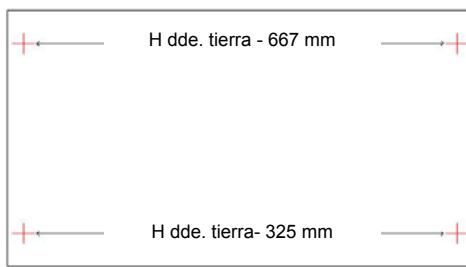
REPITA LOS PASOS 3 A 5 CON LA OTRA PATA (C).

7) Controle que la estructura metálica resulte como en la figura.



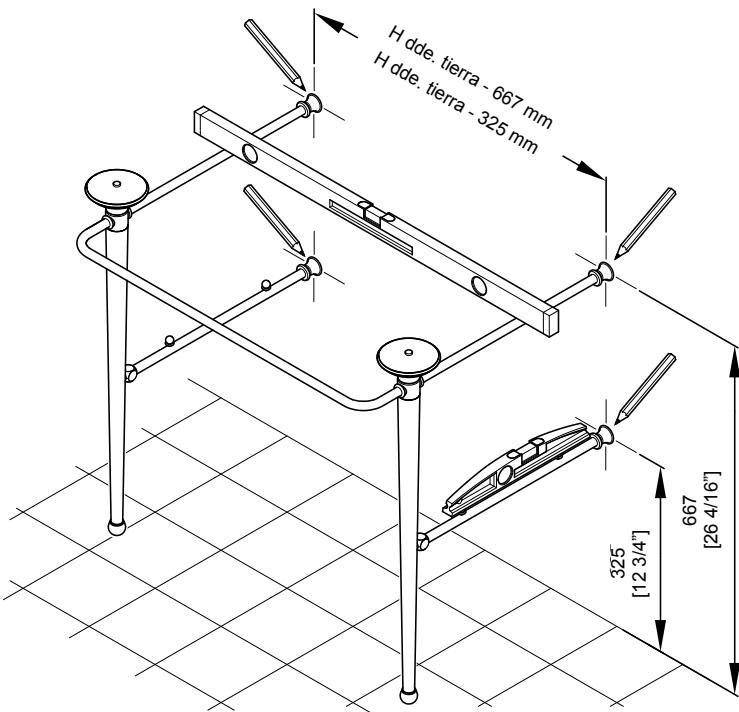
8) Adhiera la plantilla de cartón (H) a la pared respetando las alturas indicadas.

ESP

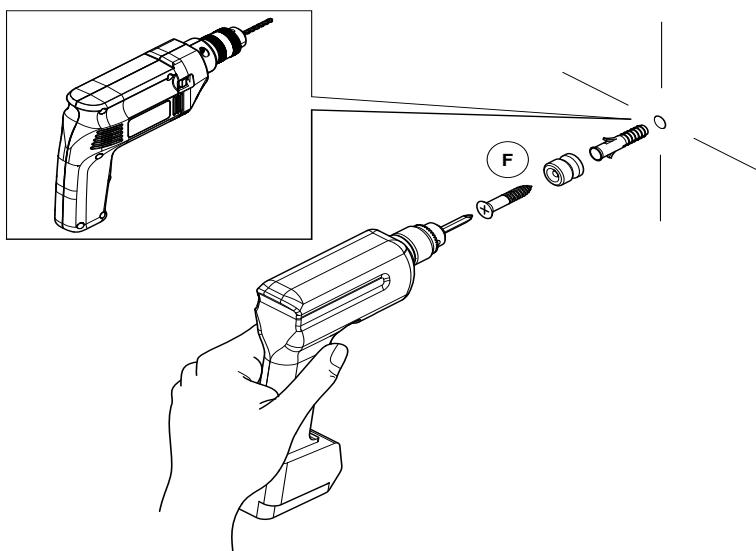


325
[12 3/4"]

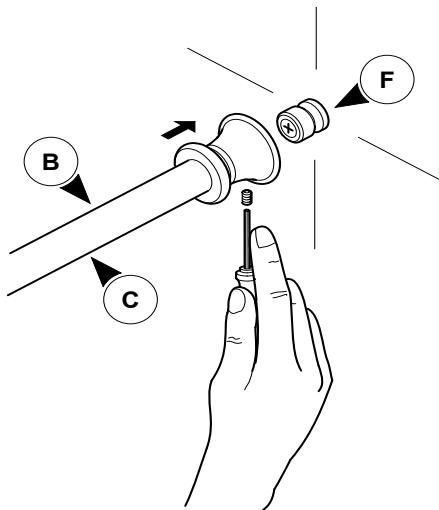




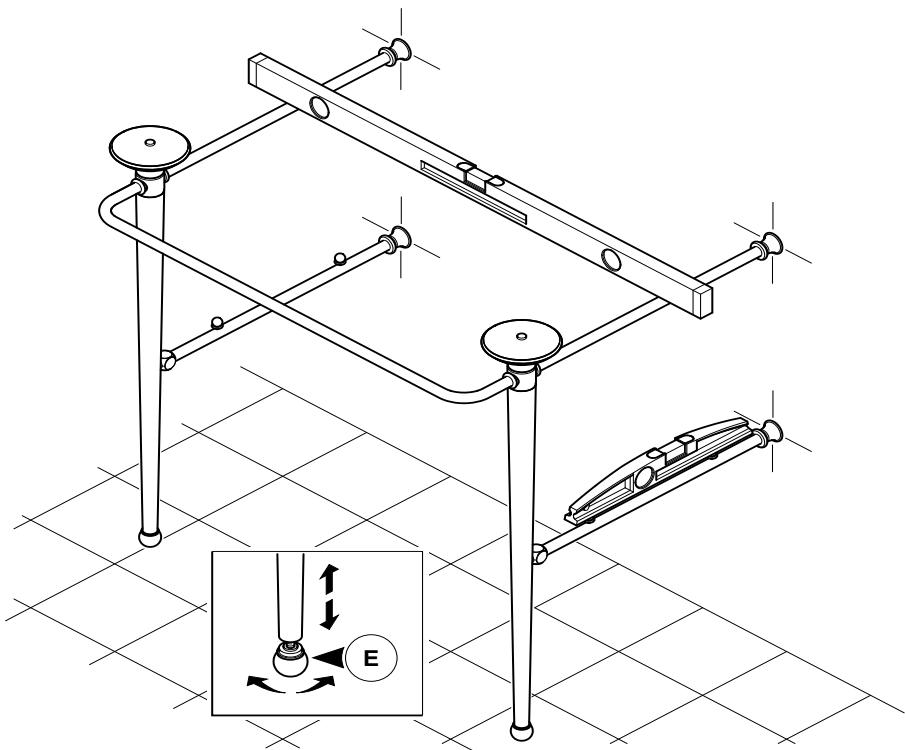
- 10) Si la estructura está nivelada, agujere la pared (4 agujeros en total). Coloque los juegos de tacos, soportes y tornillos (F) necesarios.



11) Acerque la estructura asegurándose de que perfiles (B y C) y soportes (F) coincidan. Encastre con cuidado y apriete los espárragos.

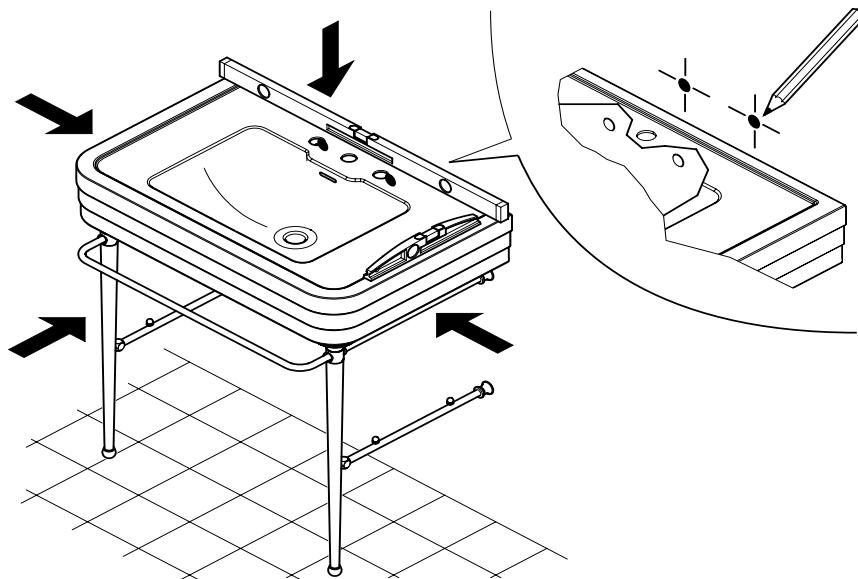


12) Controle la horizontalidad con el nivel nuevamente. Ajuste con los pies (E) si es necesario.



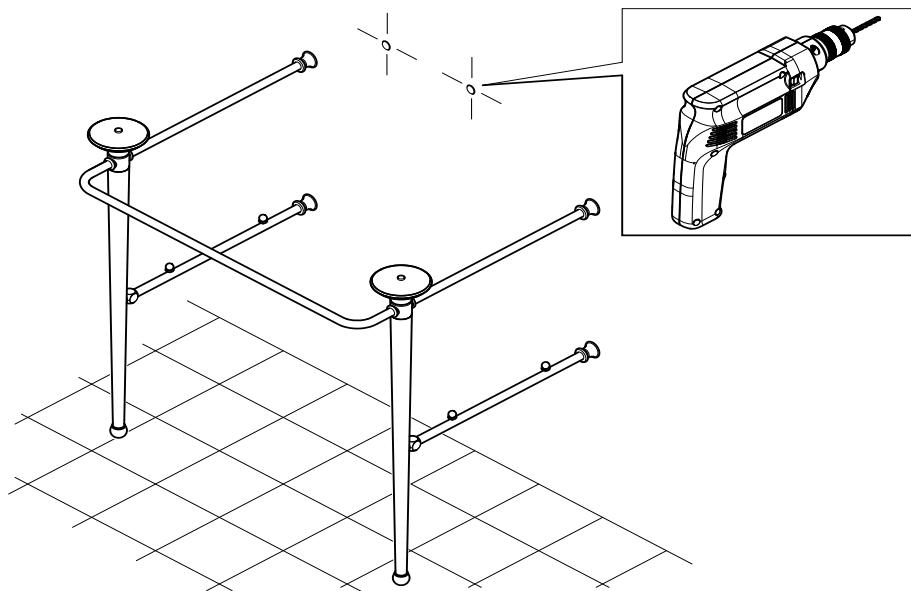
ESP

13) Apoye el lavabo de cerámica. Use niveles para encontrar la mejor solución de compromiso entre el apoyo que dan de los perfiles porta lavabo ya instalados y la pared.



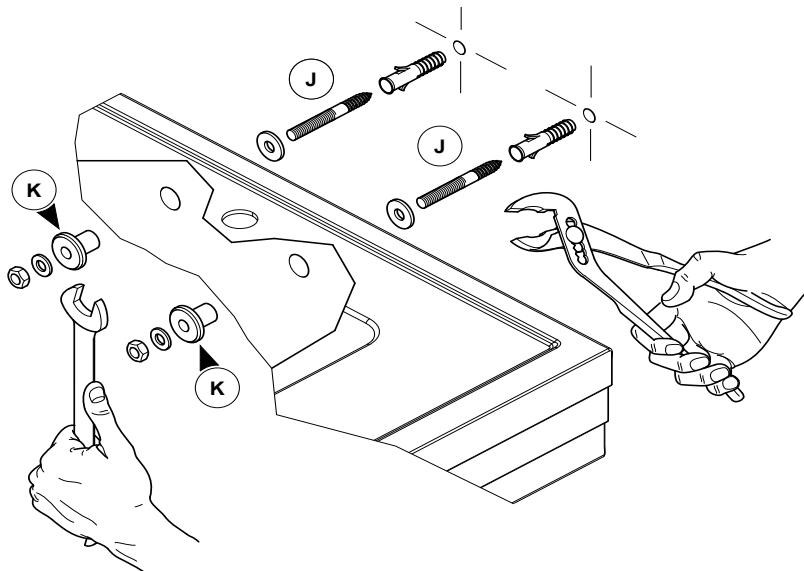
ESP

14) Una vez decidida la posición final marque 2 puntos de fijación a pared (vea figura).



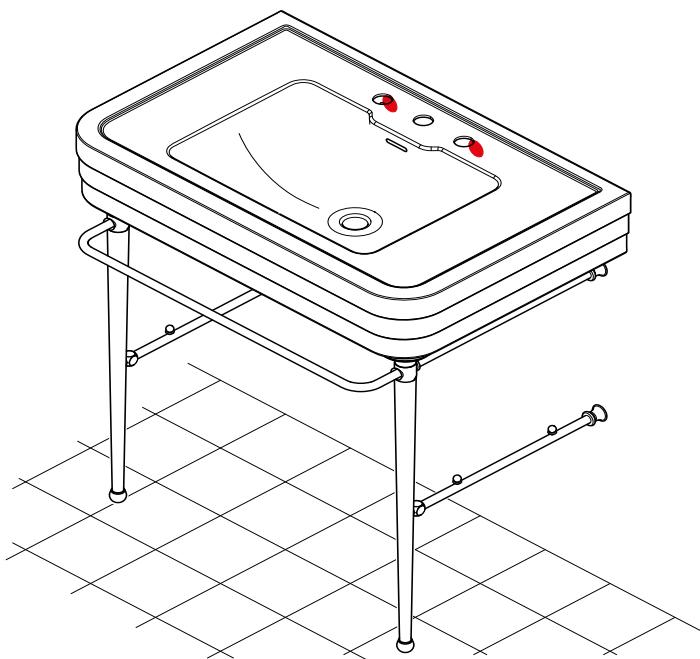
15) Quite el lavabo. Realice los dos agujeros en los puntos marcados.

16) Introduzca los tacos y tornillos (J) en los agujeros de la pared.

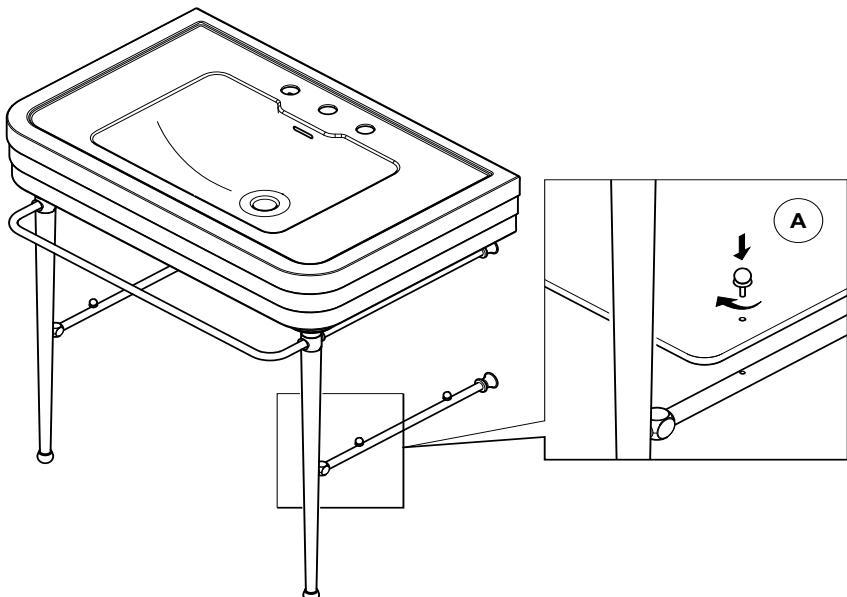


17) Apoye el lavabo sobre los tornillos protuberantes y los perfiles de metal. Bloquee el lavabo con las arandelas de plástico (K).

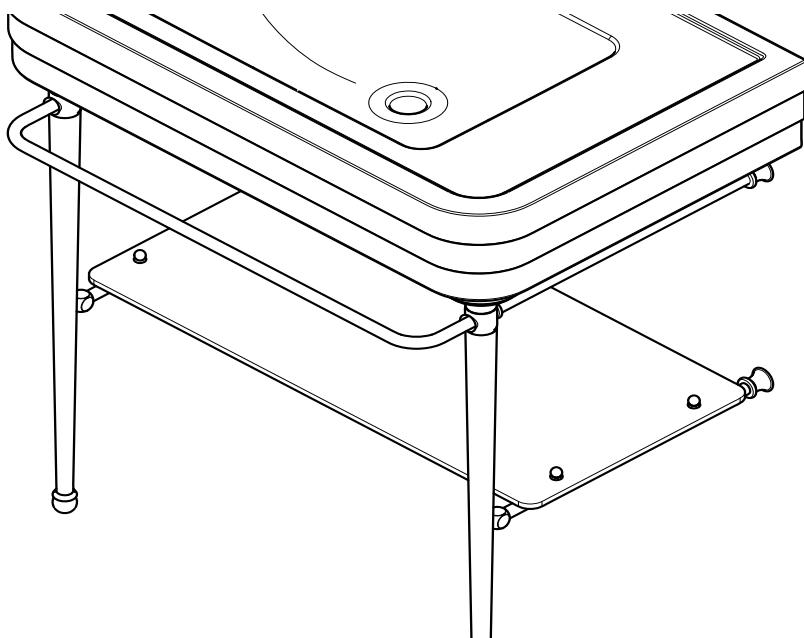
ADVERTENCIA: RECOMENDAMOS INSTALAR LA GRIFERÍA ANTES DE FIJAR EL LAVABO.



18) Desenrosque los pomos de los perfiles porta anaquel.

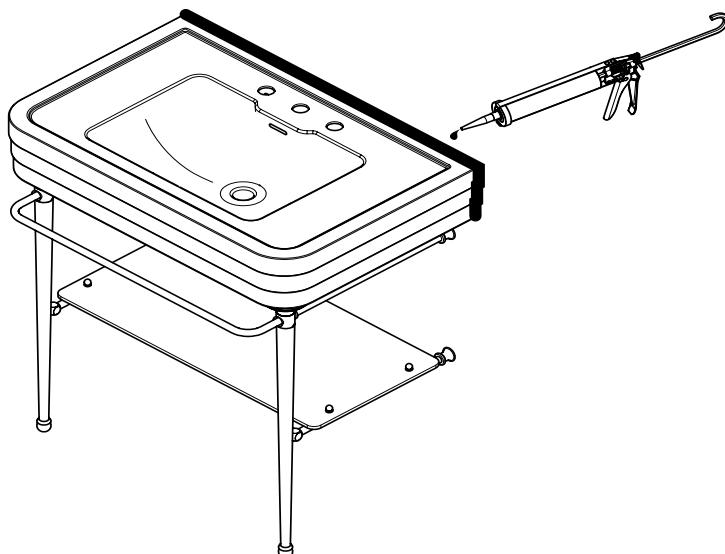


19) Apoye el anaquel de vidrio (A) con cuidado y fije con los 4 pomos.

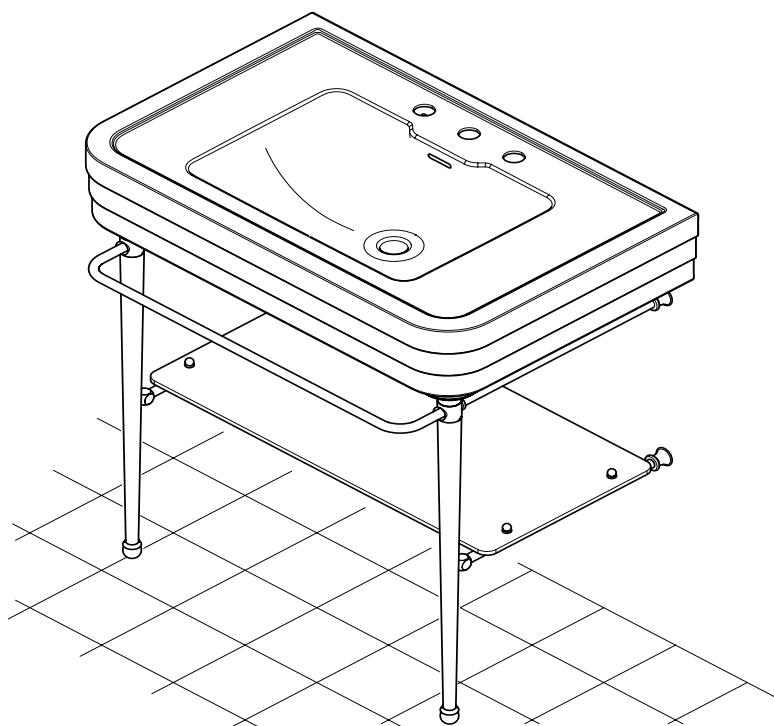


20) El anaquel bien instalado debe quedar como en la figura.

21) Selle aplicando silicona entre el lavabo y la pared.



22) Concluida la instalación el lavabo debe verse como en la figura.



ИНСТРУКЦИИ К МОНТАЖУ

Благодарим за выбор изделия Devon&Devon.
Перед установкой необходимо прочитать данное руководство.

P
Y
C

СОДЕРЖАНИЕ

Стр. 2 - Предупреждения

Стр. 2 - АПеред тем как начать / Необходимые инструменты

Стр. 3 - Упаковочный лист на каркас консоли Nobel

Стр. 4 - Упаковочный лист на раковину консоли Nobel

Стр. 5 - Инструкции по монтажу

Компания Devon&Devon оставляет за собой право вносить в изделие изменения по техническим и производственным причинам и не несет ответственности за любые неудобства, вызванные такими изменениями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Перед началом монтажа проверьте детали на предмет повреждений. В случае дефектов или сомнений обращайтесь к дилеру.

Во время монтажа необходимо строго следовать предоставленным ниже инструкциям. Компания не несет ответственность за монтаж, не соответствующий действующим стандартам, а также за монтаж и обслуживание без соблюдения данных предупреждений и инструкций по эксплуатации.



Элементы упаковки (коробки, пластиковые пакеты, полистирол и другие) должны находиться вне досягаемости для детей, так как они могут быть источником опасности (риск удушья, ссадин и т. д.).

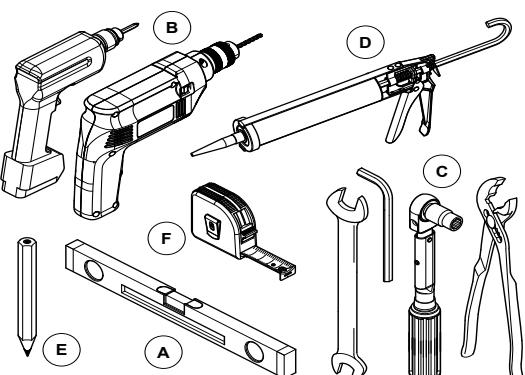
ПЕРЕД НАЧАЛОМ

- Проверьте подводку для оборудования.
- Проверьте наличие всех артикулов в упаковке, используя упаковочный лист, приведенный на следующих страницах. Также следует проверить все компоненты на наличие видимых дефектов.
- Если вы заметили какие-либо дефекты, немедленно свяжитесь с компанией Devon&Devon.
- Для монтажа данного изделия требуется не менее двух операторов.
- Инструкции по монтажу даны при условии, что стены являются ровными и имеют подходящую конструкцию для того, чтобы служить опорой изделия.

Компания Devon&Devon оставляет за собой право вносить изменения в изделие по техническим и производственным причинам и не несет ответственность за любые неудобства, вызванные такими изменениями.

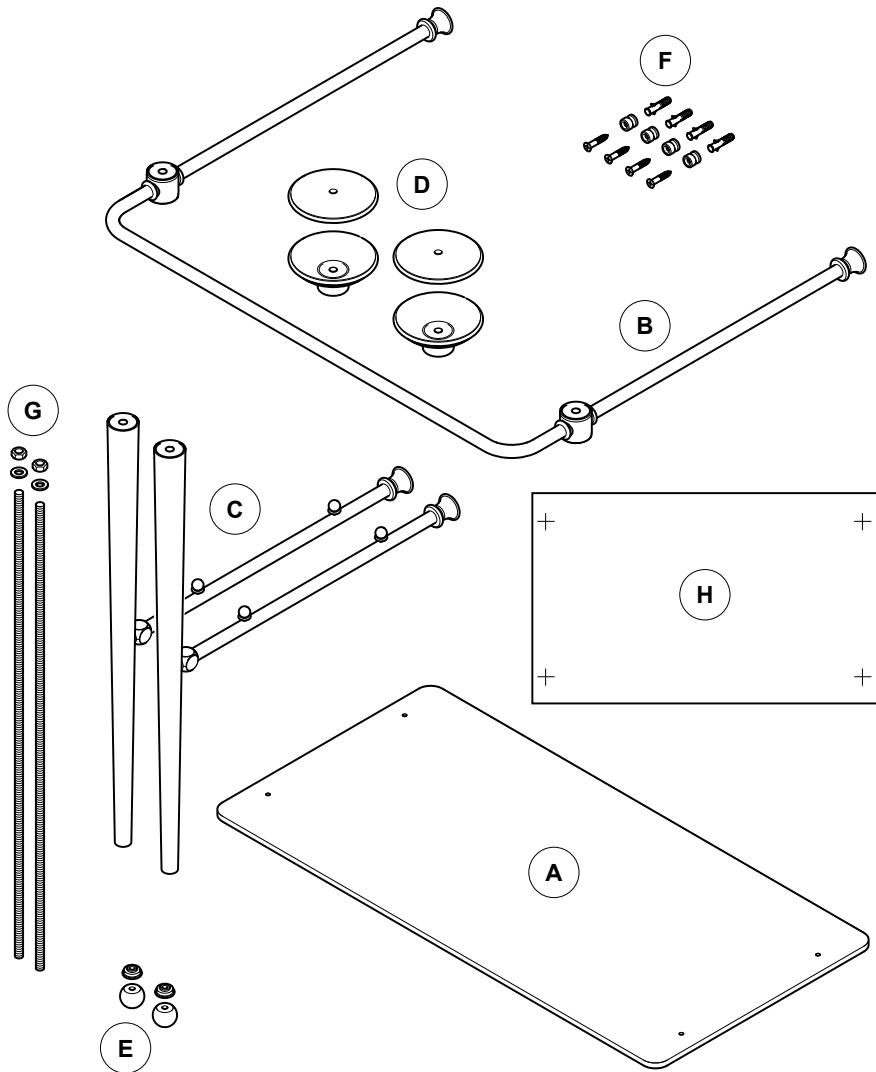
НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ (НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ DEVON&DEVON)

- A. Уровень
- B. Сверло/шуруповерт
- C. Ключ/ключ-шестигранник/плоскогубцы
- D. Силикон
- E. Карандаш
- F. Рулетка



УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ НА КАРКАС КОНСОЛИ NOBEL

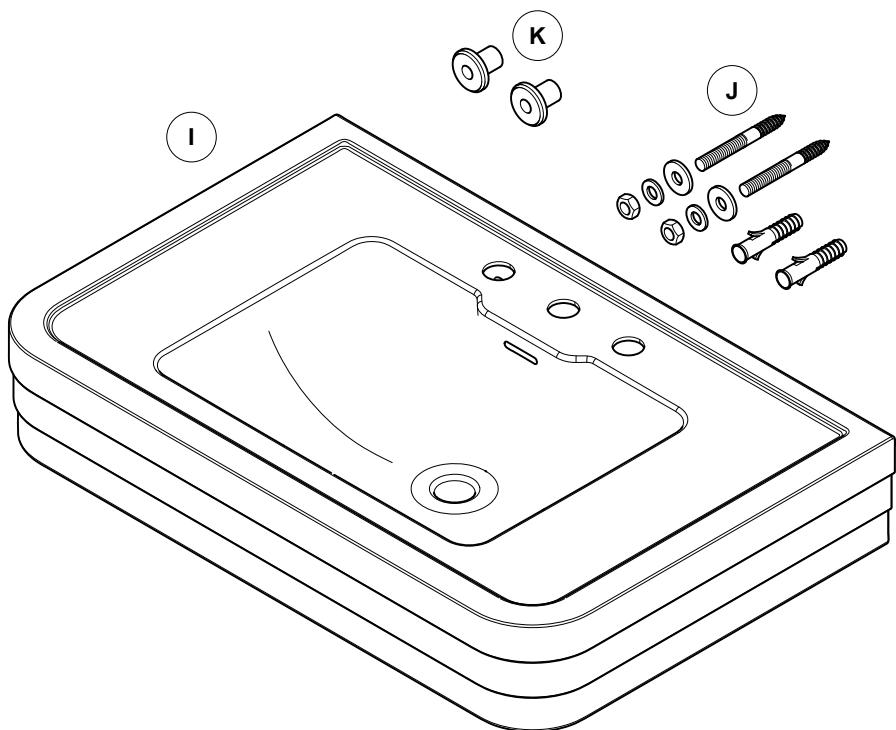
- A. Полка из прозрачного светлого стекла (1 шт.)
- B. Опорный металлический каркас (1 шт.)
- C. Ножки и металлическая рама для полки (2 шт.)
- D. Опора для раковины (2 шт.)
- E. Ножки (2 шт.)
- F. Шурупы, крепежные дюбели и настенные кронштейны для металлических конструкций (8 шт.)
- G. Резьбовые стержни (2 шт.)
- H. Шаблон для крепежных отверстий.



УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ НА РАКОВИНУ КОНСОЛИ NOBEL

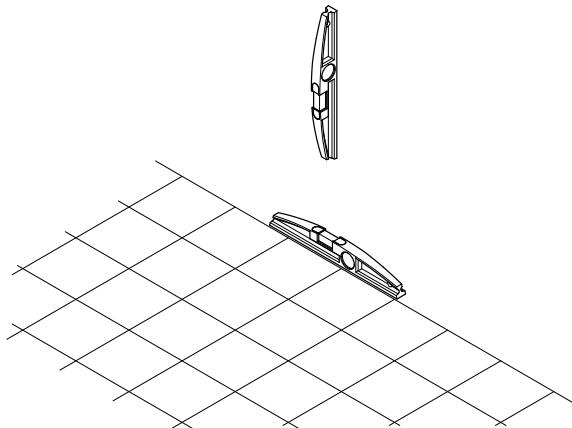
- I. Керамическая раковина (1 шт.)
- J. Винты и дюбели для настенного монтажа для раковины (2 шт.)
- K. Пластиковые шайбы (2 шт.)

P
Y
C



ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

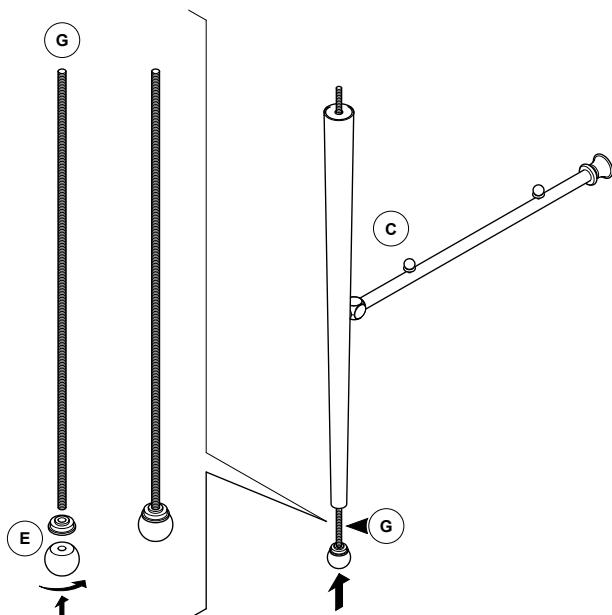
1) Проверьте перпендикулярность стены и пола.



ВНИМАНИЕ:

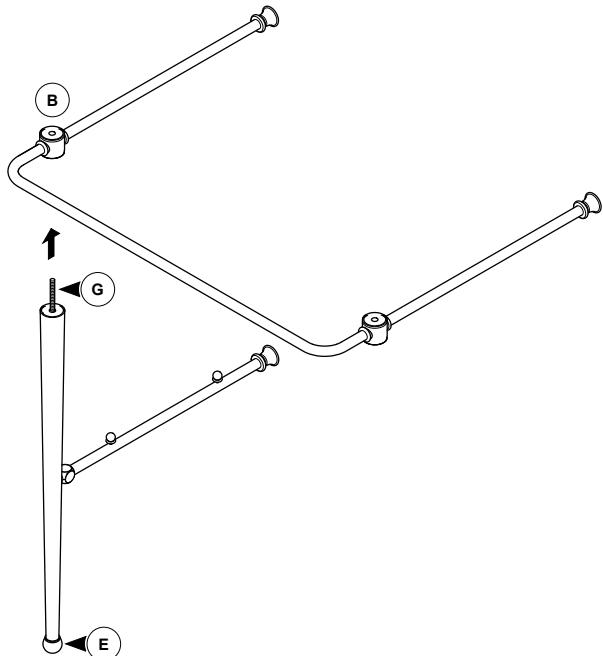
ПОСЛЕ ИЗВЛЕЧЕНИЯ КОМПОНЕНТОВ ИЗ УПАКОВКИ ПОЛОЖИТЕ КАРКАС НА ГОРИЗОНТАЛЬНУЮ ПЛОСКОСТЬ ПОВЕРХ КАРТОННОЙ КОРОБКИ ИЛИ ДРУГОГО МАТЕРИАЛА, КОТОРЫЙ СОХРАНИТ ИЗДЕЛИЕ В ЦЕЛОСТИ.

2) Прикрепите ножки (E), прикрутив их к резьбовому стержню (G). Снимите гайку из верхней части резьбового стержня.

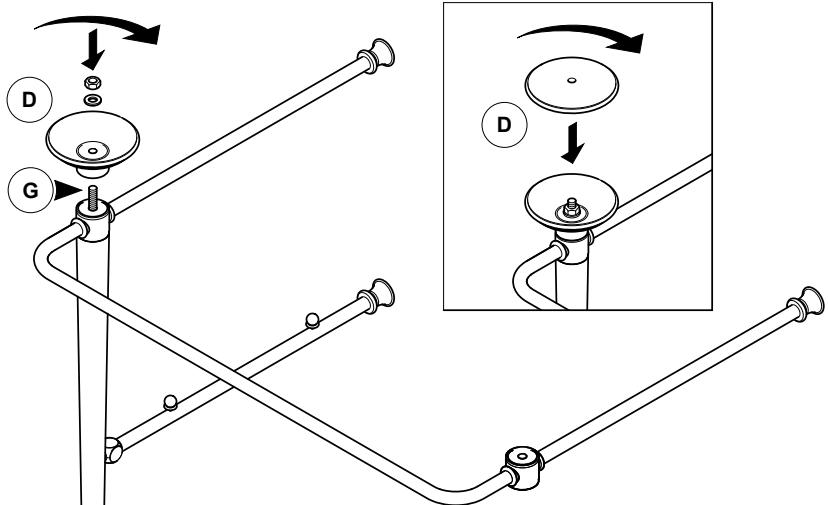


3) Установите резьбовой стержень (G) в ножку (C).

4) Установите резьбовой стержень (G) в каркас (B).



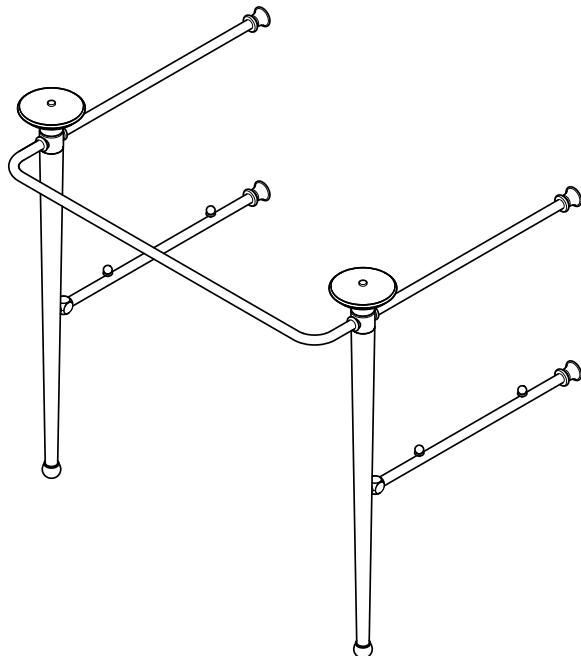
5) Вставьте заклепку (D) в резьбовой стержень (G). Вставьте гайку и затяните ее.



6) Прикрутите крышку заклепки (D) к резьбовому стержню (G). Если резьбовой стержень слишком короткий, удерживайте ножку на месте (E) и отвинтите стержень.

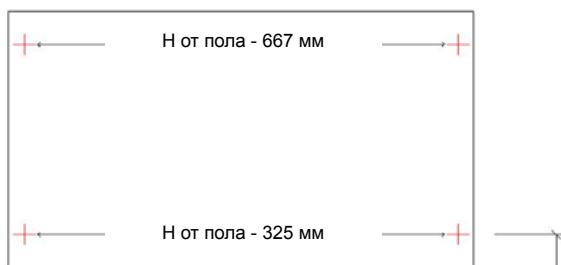
ДЛЯ СБОРКИ ВТОРОЙ НОЖКИ (С) ПОВТОРИТЕ ОПЕРАЦИИ С ПУНКТА 3 ПО 5.

7) На этом этапе собранный металлический каркас должен выглядеть так, как показано на рисунке.

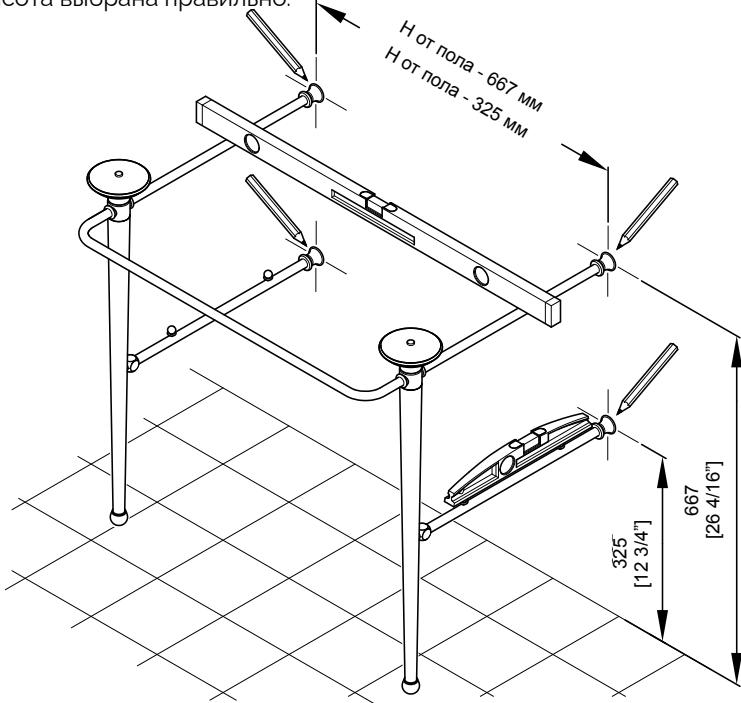


P
Y
C

8) Прикрепите имеющийся в комплекте картонный шаблон (Н) к стене с учетом заданной высоты.

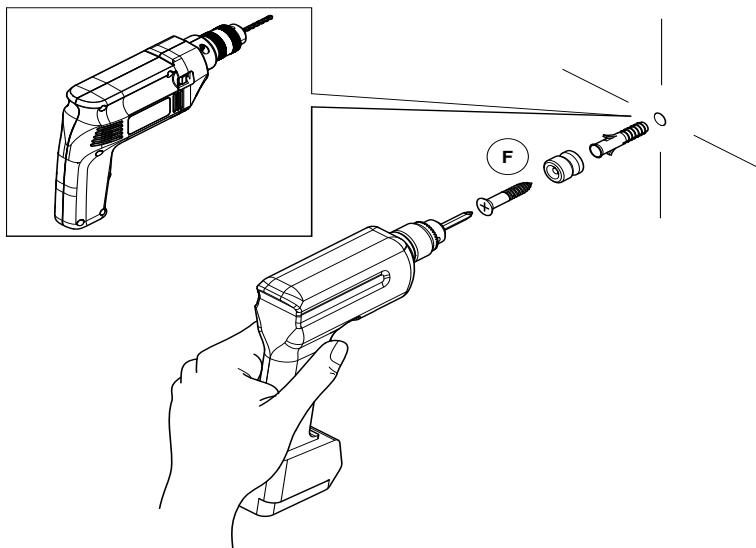


9) С помощью прикрепленного к стене шаблона и спиртового уровня убедитесь, что высота выбрана правильно.

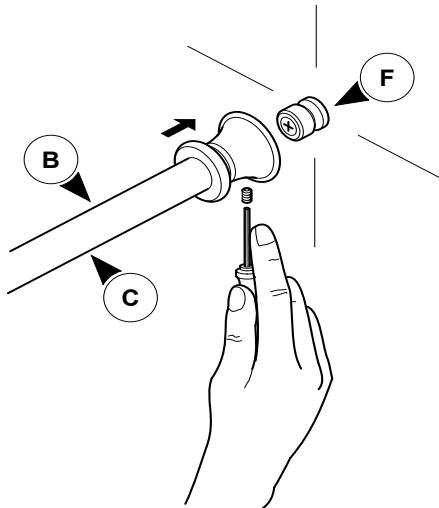


P
Y
C

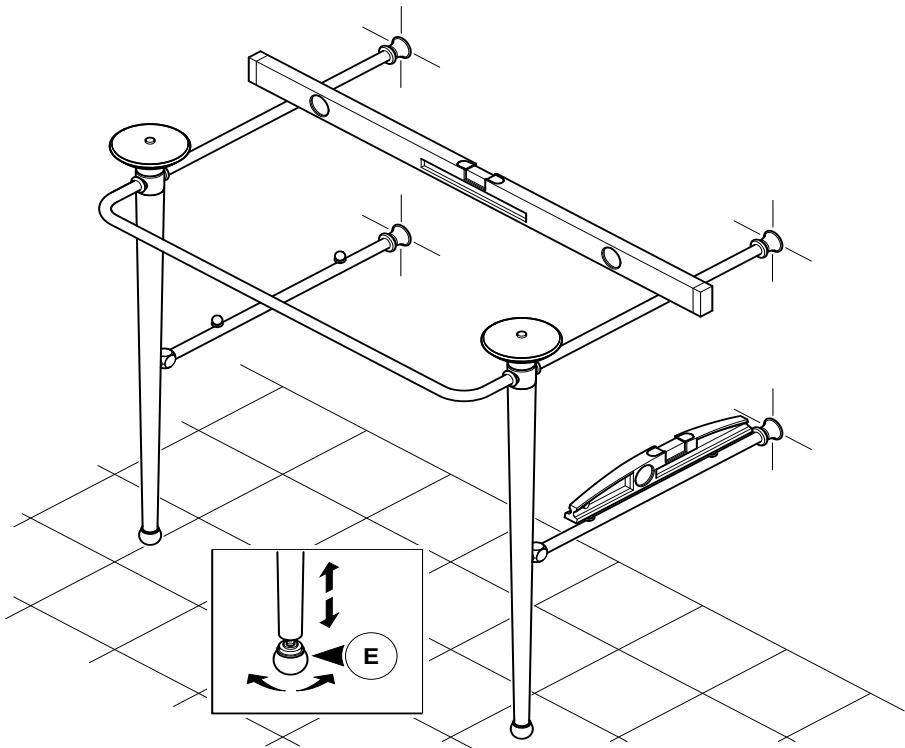
10) Проверьте правильность измерений и идеальное выравнивание конструкции, а затем просверлите стену (всего 4 отверстия) и установите шурупы, дюбели и крепежные скобы (F).



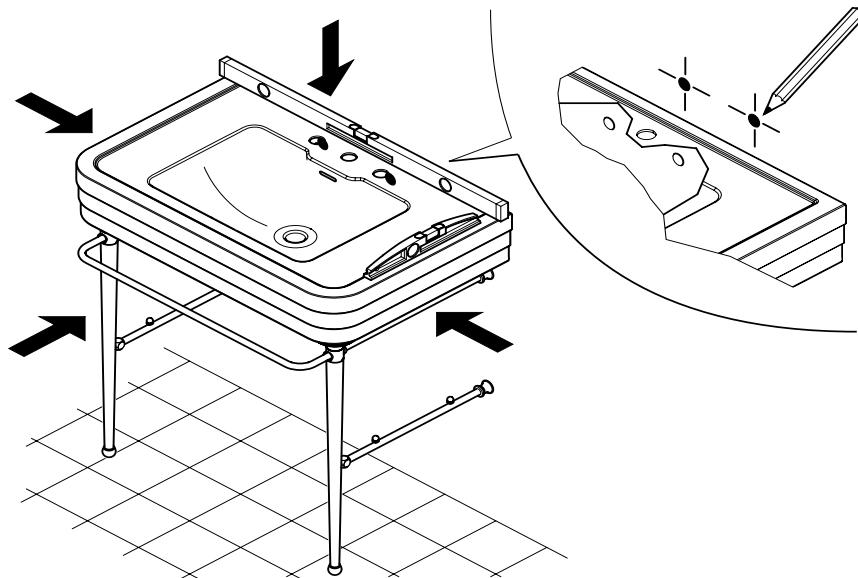
11) Подгоните и установите опоры (F) в конструкцию (B и C). Ввинтите установочные винты.



12) С помощью спиртового уровня снова проверьте правильность горизонтального положения конструкции, воздействуя на регулируемые ножки (E).

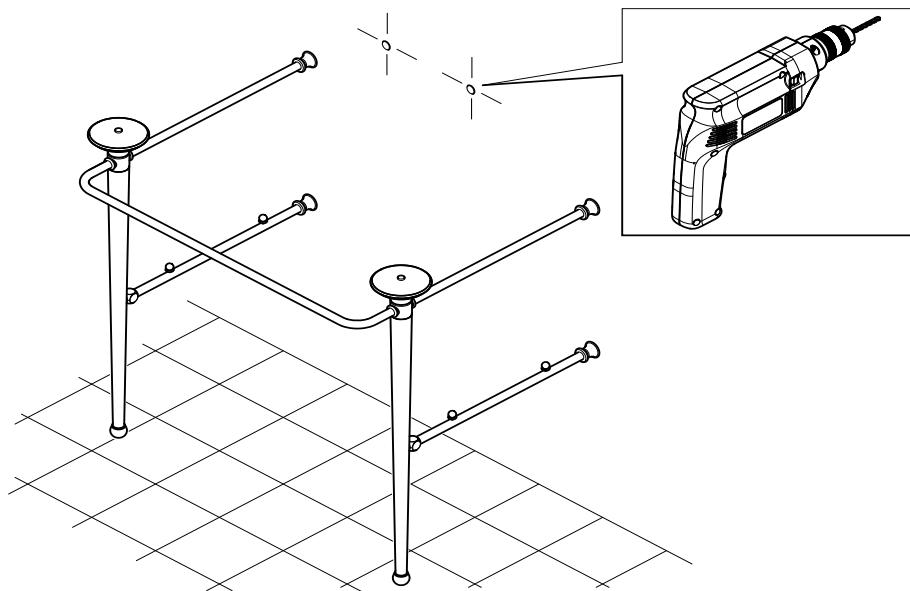


13) Установите керамическую раковину на металлическую конструкцию, стараясь правильно сбалансировать (с помощью уровня) опору на металлический каркас и опору на стену.



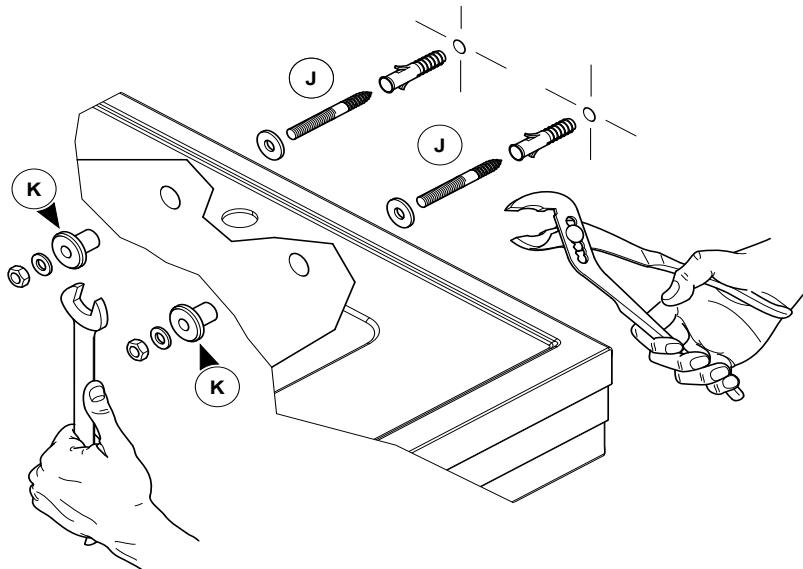
P
Y
C

14) После проверки правильности положения раковины, отметьте два отверстия для крепления (обозначены символами на рисунке).



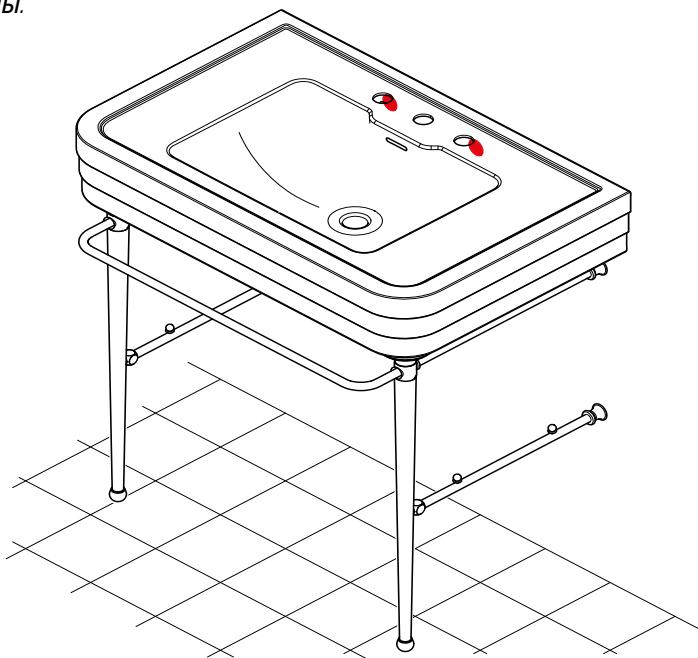
15) Снимите раковину и просверлите два отверстия в соответствии с предыдущей разметкой.

16) Установите в два отверстия в стене дюбели и крепежные винты (J), имеющиеся в комплекте поставки.

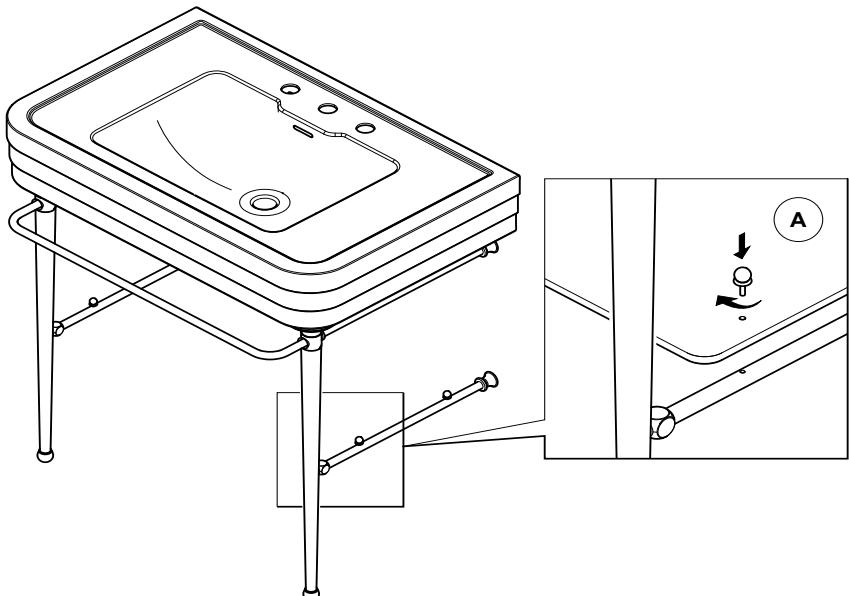


17) Установите керамическую раковину на выступающие винты и металлическую конструкцию. Закрепите керамическую раковину с помощью пластиковых шайб (K) из комплекта поставки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНАВЛИВАТЬ КРАНЫ ДО УСТАНОВКИ РАКОВИНЫ.

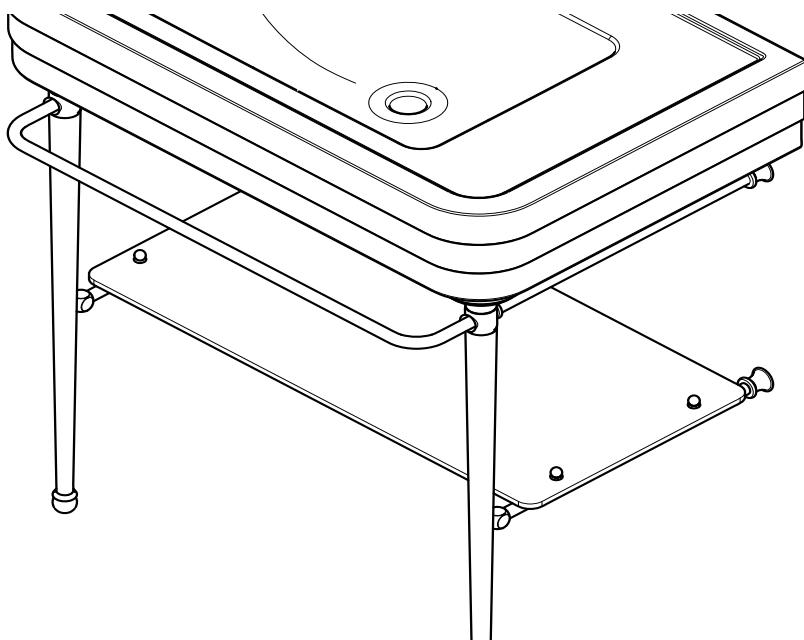


18) На данном этапе открутите ручки от металлической конструкции ножек.



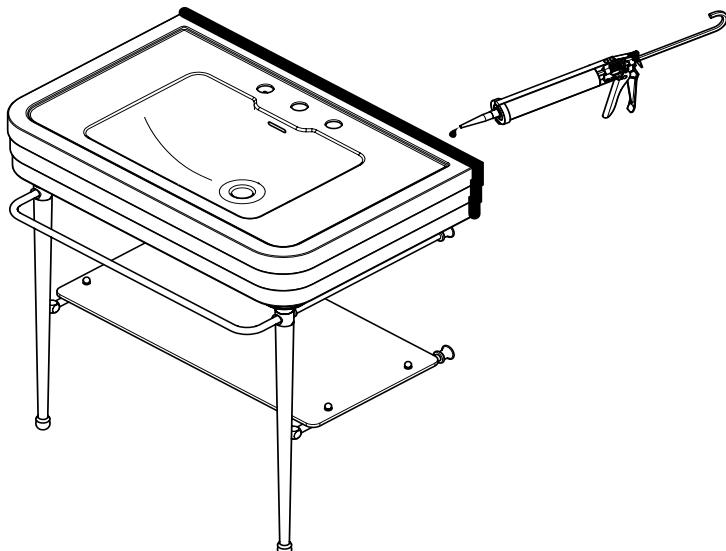
P
Y
C

19) Осторожно установите стеклянную полку (A). Прикрутите все четыре ручки к стеклянной полке.

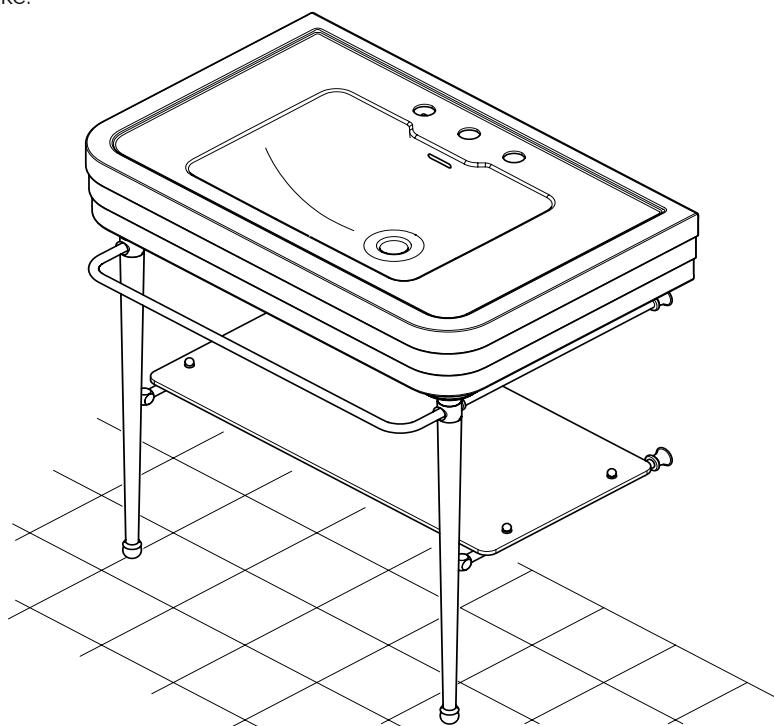


20) Правильно установленная стеклянная полка должна выглядеть так, как показано выше.

21) Нанесите силикон на стык между керамической раковиной и стеной.



22) После завершения установки консоль должна выглядеть так, как показано на рисунке.



NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

Devon&Devon

Via di Casellina, 61D - 50018 - Scandicci (FI) Italy
Tel. +39 055 308350 - Fax. +39 055 375549

DEVON-DEVON.COM

email: info@devon-devon.com